

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 24 de mayo de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.238

En Tenerife, esta tarde

Los Reyes presiden el desfile del Día de las Fuerzas Armadas

Concluyó la parte civil de su visita a Canarias

Santa Cruz de Tenerife.— Los Reyes de España concluirán esta mañana la parte civil de su visita oficial a Canarias, y por la tarde, don Juan Carlos presidirá el desfile terrestre del Día de las Fuerzas Armadas en que participa el Príncipe Felipe y unos 3.500 militares.

Los Reyes inician su jornada con una serie de audiencias en el Palacio de la Capitanía General, en donde se alojan desde su llegada hace dos días a la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

Don Juan Carlos y doña Sofía acudirán al Ayuntamiento de la capital, para recibir las llaves de la ciudad, y después, se trasladarán a la ciudad turística de Puerto de la Cruz.

Durante la mañana, en un acto en el que no estarán presentes los Reyes, pero sí el Príncipe Felipe, será izada solemnemente la bandera nacional en la Plaza de España.

Las Infantas Cristina y Elena tienen prevista su llegada a Tenerife hacia el mediodía, en el

mismo avión en que viajarán los ministros de Defensa, Narciso Serra, y del Interior, José Barrio-nuevo.

Tras el desfile, don Juan Carlos hará una ofrenda floral en homenaje a los caídos por España.—Efe

(Más información en pág. 16)

En Hendaya (Francia)

SIGUE EL BLOQUEO DE PESQUEROS ESPAÑOLES

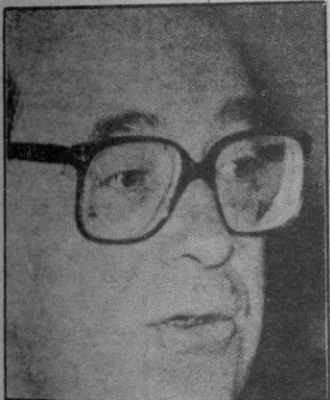
Hendaya (Francia).— Los pescadores españoles que bloquean con unos 40 barcos el puerto vasco francés de Hendaya han reafirmado esta mañana que mantendrán su actitud «mientras los franceses no tomen en cuenta nuestras reivindicaciones».

Después de una noche de tensión, en la que se evitaron los incidentes, las autoridades francesas han manifestado su voluntad de negociar, con las españolas sobre las protestas de los pescadores, pero siempre y cuando el bloqueo sea levantado.—Efe

España, en la Asamblea de la ONU sobre Africa

Naciones Unidas.— El secretario de Estado, Luis Yáñez, encabezará la delegación española a la Sesión Especial de la Asamblea General de la ONU, destinada a estudiar cómo encarar la rehabilitación y los problemas de desarrollo que afronta Africa y para los que hacen falta 128.000 millones de dólares.

Yáñez, secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, llegará el próximo lunes a Nueva York y está previsto que intervenga al día siguiente, cuando se inicie la Sesión Especial, ante la Asamblea, para exponer la posición española en el tema «Situación Económica Crítica de Africa». —Efe.



J.M.^a CUEVAS:
LA SOCIEDAD SOLO
ES LIBRE CUANDO
ES PROTAGONISTA

«Cualquier sistema democrático y libre sólo se fortalece si los partidos políticos o los gobiernos dejan que la sociedad se fortalezca por sí misma. Y sólo es libre una sociedad cuando esta sociedad es capaz de ser protagonista», ha manifestado el presidente de la CEOE durante una cena con empresarios en Almería.

Cereales

Se aconseja el Triclorfón - 5 para combatir el garrapatillo

Valladolid.— La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha aconsejado el producto Triclorfón-5 para combatir la plaga de garrapatillo en los cultivos de cereal.

La subida de las temperaturas de los últimos días en varias provincias de la comunidad autónoma ha provocado la emigración del garrapatillo desde sus refugios invernales hasta los campos de cereal.

Según la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, los primeros focos de insectos adultos son muy fáciles de controlar, por lo que se debe realizar su tratamiento con Triclorfón-5 lo antes posible.

Los primeros daños por la plaga del garrapatillo se pueden observar en las espigas de los cereales, que se quedan blancas al secarse por el efecto de la picadura de estos insectos.—Efe

SEGOVIA

Se llegó a un acuerdo para el sector resinero

Mañana, Día de las Fuerzas Armadas

(Pág. 3)

Unas 30.000 declaraciones de la renta espera recibir la Delegación de Hacienda

Los Encuentros de Literatura sobre la novela en la guerra civil

(Pág. 5)

Informaciones de Cuéllar, Sepúlveda, Mata de Cuéllar y Otero de Herreros

(Págs. 6 y 7)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

23.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 3, 7, 8, 5 y 6 de las series 15, 10, 17, 3 y 12, respectivamente, del número 47.448

20.000.000 de ptas. al núm. 47.448

10.000.000 de ptas. al núm. 64.959

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

580 839 655 079 196 665 338 363

772 352 849 925 847 041 252 947

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 448.

12.500 pesetas a los números terminados en 48.

2.500 pesetas a los números terminados en 8, 5 y 0.

HOY, en FIN DE SEMANA

- Castilla en la novela de Larra
- Clips para la salud
- Mis horas de meditación
- Correo filatélico
- Umor sin ache
- Pasatiempos
- Horóscopo
- Programación de TVE para la semana del 25 al 31 de mayo

EL LUNES
el suplemento
quincenal

GENTE Joven

de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

apunte del día

SITUACION DESESPERADA

El desempleo en España alcanza al cuarenta por ciento de los jóvenes; el 22,15 por ciento del total de las personas capacitadas para el trabajo no encuentran colocación. Las cifras quedan ahí, clamando para que todos prestemos atención.

Ya no valen promesas de unos ni de otros (hablamos de los políticos), porque está comprobado que con palabras no se resuelve un problema tan tremendo, que gravita sobre la sociedad española, y para el que nadie parece encontrar remedio.

Las frases vacuas sobran desde ahora mismo, porque ninguna de ellas servirá para que un joven (muchos ya con treinta años) puedan incorporarse hoy al empleo, que lleva demandando desde hace mucho tiempo.

Es penosa la situación planteada, sin que se atisbe la solución deseable; pero entristece que ni siquiera para aportar los datos reales de cuánta gente tenemos sin trabajo la Administración se ponga de acuerdo. «No se trata de una estratagema electoral», dice un político socialista. Entonces, ¿por qué este juego de las cifras? En cualquier caso lo evidente, lo que no puede ocultarse, es que estamos en la frontera de los tres millones de parados.

Cualquiera que sea el resultado de las elecciones del 22-J un tema debe primar para la formación política que se alce con el triunfo: Ensanchar el campo de las posibilidades de dar trabajo a esas mentes y a esos brazos que día a día se desesperan por no poder salir de su situación de desempleo.

CARTAS DE LOS LECTORES

La venta de productos en determinadas circunstancias

Sr. Director:

Quiero manifestar, por medio de estas líneas, el descontento que produce la presentación de ciertas empresas como la que tendrá lugar el día 27 de mayo en la sala de exposiciones del Casino de la Unión; concretamente, una empresa dedicada a la venta de bisutería y productos de limpieza.

La situación del comercio segoviano (no exento de dificultades) empeorará con ventas como éstas, pues ya está ocasionando bastantes pérdidas el continuo desplazamiento de muchos segovianos a otras provincias; pero esto parece que no es suficiente, y se dan máximas facilidades para que el dinero no se quede en nuestra ciudad.

Poco conseguiremos en este sentido si no tomamos debida conciencia de que esto no es solo perjudicial para el comercio, sino que de una forma más o me-

nos directa nos atañe a todos en general.

Pido, por tanto, una breve reflexión sobre el tema y espero que las autoridades correspondientes lo tengan en cuenta. El comercio segoviano se lo iba a agradecer una vez más; y digo esto porque desde el pasado año, 23 firmas componentes del Certamen de la Moda se vienen ocupando sobre este inevitable tema, del que las primeras autoridades y entidades de nuestra ciudad tienen conocimiento, así como de lo mucho que nos preocupa; aquellas, gracias a su gran colaboración, ayuda y comprensión, han hecho que ante nosotros se abra una etapa esperanzadora muy lejana.

Quiero agradecer a este periódico la posibilidad que nos ofrece de disponer de un medio de comunicación en el que podamos expresar nuestros problemas.

L.B.

MARTIN OREJANA

GESTORIA

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que sus oficinas han sido trasladadas a:

Avda. Fernández Ladreda, n.º 11, 1.º Izqda. Teléfonos 43 15 11 y 43 12 00, Apartado 48,

donde continuamos ofreciéndoles nuestros servicios de todas las gestiones administrativas.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Transportista

NO PIERDA
TIEMPO

Confíenos el montaje
de los neumáticos de
su camión

ACTORES Y VICTIMAS DE LA HISTORIA

Camilo José Cela

De la Real Academia Española

toria que se mueve, apuntaban a la enmohecida historia de los parasitarios solemnes y grandilocuentes. El fallo es disculpable por cuanto no descarrila de la prevista norma habitual.

Los padecedores de la historia de Albert Camus son los que empujan a la historia y, si pasan a engrosar sus capítulos, lo que no siempre es seguro, a lo mejor lo hacen no más que en letra pequeña y aun sin nombre. Por el camino contrario, quienes hacen la historia — con frecuencia a patadas y mandobles — son, sin duda, los que aciertan a parasitar el presupuesto y, con la calderilla que les sobra, compran las grandes páginas del ditirambo que alguien acaba por creerse; siempre hay alguien dispuesto a creer lo que le dicen, y aún más si se lo dicen por escrito. El hombre, al cabo de tantos años de historia, todavía confunde la historia que se pregona, la de la subsistencia y el garrotazo y tente tieso, con la historia que se calla: la de la civilización y ustedes perdonen que la tierra gira sobre su eje y también en torno al sol. A todo debe buscarse su última razón de ser y el hecho de que el civilizador, con harta frecuencia, no subsista, debe atribuirse a la otra evidencia no menos real de que siempre es devorado a tiempo y con voracidad bastante. Pantagruel y Gargantúa, de figurar en el santoral, hubieran sido los patronos idóneos de los historiadores según los usos y costumbres.

No es malo que la humanidad venga lastrada por sus propios muertos; la cultura es una carrera de antorchas en la que cada cual lleva el testigo hasta donde puede y sus fuerzas le permiten. Lo que no es justo (y quizá tampoco sea decente) es relegar al hondo pozo del olvido los nombres de tantos y tantos héroes de los que nadie recuerda ya ni el nombre.

La materia prima de la historia, esto es, el hombre es carne y hueso y espíritu, no debe ser mercancía objeto de manipulación, sino aguja de marear para las singladuras por venir. La historia es la huella del hombre sobre el hombre y no sobre la historia. La historia puede mentir y de hecho miente, pero el hombre, por más que se esfuerza en mentir, nunca tropieza con la última mentira metafísica, ese concepto que todavía no se inventó. Cicerón supuso que el hombre, la bestezuela doméstica que en ocasiones no se resigna a serlo, sabe — por razón de origen — que la primera ley de la historia es no osar decir jamás nada en falso y sin fundamento; la segunda, pregona que no ha de servir de refugio a la mentira, se vista con los ropajes que se vista. El hábito no hace al monje, el gato jamás pasa por liebre y la mona aunque se vista de seda, no cuela por damita o damisela: huele distinto.

Con muy bella y ajustada palabra en expresión de una noble idea generosa, Albert Camus, aquel espejo de decencias y malaventuras, distinguió entre quienes hace la historia y quienes la padecen; de aquéllos se guarda memoria, la memoria histórica que recogen los manuales de historia y da de comer, de beber y de holgar a sus autores, y estos otros se pudren en el revuelto anonimato de la fosa común, el vertedero al que van a dar los muertos pobres y los muertos aún más pobres todavía, a los que nadie quiere ni de muertos. A veces oigo hablar a alguien de caridad y es como si un tábano me mordiera en la tripa; quienes tienen los años que yo tengo — y que tampoco, por ahora, pesan demasiado — podrán recordar las puntuales y amargas mondas de los cementerios, aquella institución católica e hispánica cantada por Pío Baroja y por don Pepe Solana, con sus huesos de rico bien alineados y sus huesos de pobre revueltos en montón. ¿Para qué distinguirlos, si a nadie importan?

Bajando muchos peldaños, pienso que de la humanidad y sus muertos también podrían hacerse dos grandes grupos: los que pasan a la historia — el Cid, Hernán Cortés, Quevedo, Picasso, etc. — y los que parasitan el presupuesto: Fulano, Mengano, Zutano, Perengano, etc., de cuyos nombres ni me acuerdo ni me causa amargura no acordarme.

Hay hombres que nacen con una insobornable pasión de mando que suelen poner al mejor servicio de sus apetencias, y hombres que, por el otro sendero, vienen al mundo lastrados de una benemérita pasión de desobediencia, que suelen regalar al prójimo y a sus afanes; declaro mi simpatía sin reserva por estos segundos, que siempre me pa-

recieron más de fiar y también más útiles al procomún. Aquéllos son quienes, a lo mejor sin saberlo, echan arena en los engranajes de la historia que chirría y aun se detiene a su paso, y estos otros son quienes la mueven, por lo común ignorando que en su corazón fabrican el combustible que la empuja hacia adelante. Galileo y Miguel Servet no fueron capaces de dejar de discurrir, y así les lució el pelo.

A los historiadores les suele gustar más el recuento de los mandones que la crónica de los que no sonrien al mandón; es posible que su actitud, si más antipática, sea también más rentable, y váyase lo uno por lo otro. La humanidad apila sus muertos y se mira en el espejo de sus muertos, a veces para espantarse y a veces para admirarse, que todo nutre si se acierta a digerir.

Para Voltaire, la historia del mundo no es sino el recuento de sus crímenes; quizá sea peor todavía suponer que no es más cosa que el cómputo de sus inercias. Por inercia (y es posible que la inercia, en su más hondo meollo, no sea sino una de las formas de la holganza), la humanidad, lejos de sortear los escollos que le salen al paso, echa el ancla entre ellos y prefiere hacer alto y detenerse. El que se para en seco no se descuerna, bien cierto es, pero acaba criando percebes en las turmas del alma, lo que es peor; nada hay más triste que un viejo patache varado en la arena y dando de comer a los percebes en la panza que llegó a navegar los siete mares.

No acertó Carlyle cuando supuso que la historia era tan sólo una destilación del chismorro; tampoco tuvo más fortuna Emerson al identificar la historia con la biografía, y para mí tengo que los dos, más que a la gris y efímera his-

100.000 PERSONAS MUEREN DE HAMBRE CADA DIA

Misioneros Salesianos ayudan a la mujer en el trabajo de casa en Etiopía

Sus manos a través de los mares contribuirán a evitar esta horrible tragedia. Se necesitan en Makalé (ETIOPIA) más alimentos para detener la muerte por hambre, el tifus y la disenteria. Miles de personas llegan cada día a nuestra misión en busca de asistencia, para la que contamos con su generosidad. Vida y muerte dependen de su decisión. Más de 40.000 sacerdotes, religiosos y Hermanos Salesianos trabajan en 101 países y Agrícolas, Centros Técnicos, Hospitales y Dispensarios Juveniles. Miles de vidas dependen hoy de su generosidad. Dependemos de su pie y le informaremos acerca de esta horrible tragedia.

«Cualquier cosa que hicierais con uno de estos pequeños es como si lo hicierais conmigo» (Jesucristo)

respuesta. Envíe el BONO que figura al pie y le informaremos acerca de cómo ayudarles a detener el hambre en Makalé (ETIOPIA)

MISSIONES SALESIANAS
Eduardo Añón, 50
28028 MADRID

BONO DE RESPUESTA

SI, deseo que me envíen información sobre cómo ayudarles a detener el hambre en Makalé (ETIOPIA)
Nombre y apellidos _____
Calle _____
Población _____ Dto _____
Provincia _____

ADP. 15

Tras largas horas de negociación ayer

Por fin, se llegó a un acuerdo para el sector resinero

Aparte de compromisos coyunturales de las partes, existe otro de negociar un plan de reestructuración

Tras varias horas de negociaciones, se llegó ayer, por fin, a un acuerdo entre todas las partes implicadas en el sector de la resina que asumieron diversos compromisos, suscribiendo un documento que entrará en vigor a partir del próximo lunes, día 26.

El acuerdo está firmado por las administraciones Central y autonómica, UGT, representantes de montes públicos y privados y representantes industriales.

Se ha tratado de una dura negociación ya que al romperse las conversaciones el pasado día 12, los industriales habían iniciado sus compras en Portugal. La iniciativa de la Administración, fue tomada con interés por las partes, deseosas de que se resinara este año, aunque, como se sabe, la campaña debía de haberse iniciado los primeros días de marzo. De no ser así, la negociación de un plan de futuro se hacía prácticamente inviable.

Como hemos señalado, la negociación, que se llevó a cabo en la Junta de Castilla y León, duró todo el día, y a última hora, se cerró un acuerdo que, en la parte estructural lleva como compromiso el de negociar un plan de reestructuración del sector, del que ya ha habido muchos intentos.

Ha quedado patente, según varios de los asistentes a la reunión de ayer, el esfuerzo realizado por todas las partes, ya que de no firmarse este acuerdo, el número de resineros que hubiesen ido al paro en Castilla y León supera los seiscientos, la mayor parte de nuestra provincia.

COMPROMISOS COYUNTURALES

La Junta de Castilla y León, invertirá 5 pesetas por kilo en los montes resinados por personal acogido al Régimen General de la Seguridad Social y aportará la financiación necesaria para el apoyo a la contratación de resineros por la industria durante la presente campaña, por un importe máximo de 6,44 pesetas por kilo de miera recepcionado.

El Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) del Ministerio de Agricultura aportará 50 millones de pesetas en inversiones reales en los montes de utilidad pública en resinación.

Los industriales aceptan el estudio de costes realizado el día 7 de abril de 1986, renunciando al beneficio industrial y se compromete a adquirir un mínimo de 7.500 toneladas de miera extraídas por personal obrero incluido en el Régimen General de la Seguridad Social, siempre que exista oferta suficiente por parte de la propiedad pública y privada de montes resineros.

El sector laboral renuncia, para la campaña de 1986, a incrementos salariales respecto a 1985, reflejados en el estudio de costes.

Los propietarios aceptan como compensación de la renta que dejan de percibir, de las inversiones reales antes citadas. Los compromisos coyunturales de las distintas partes se condicionan a la aceptación de las líneas básicas del plan de reestructuración. La vigencia de estos compromisos se circunscribe

exclusivamente a la campaña de 1986, posibilitando de este modo el análisis, discusión y negociación del esquema de puntos básicos descritos que, en todo caso, se entienden con carácter indicativo.

A los resineros incluidos en el Régimen General de la Seguridad Social que perciban actualmente prestaciones por desempleo, subsidio o no lo perciban por no tener cargas familiares, y que no sean ocupados en la presente campaña resinera, se les asegura por las administraciones públicas empleo alternativo eventual, al menos durante 181 días en el Régimen General de la Seguridad Social, o en su defecto, 9 meses en el Régimen Especial Agrario.

Tanto la parte laboral como la industrial acuerdan interesar al Ministerio de Trabajo que se dicte la resolución procedente para que la campaña resinera concluya para este año, el día 5 de diciembre, habida cuenta del retraso en la iniciación de la misma.

Por la Junta de Castilla y León asistieron el consejero de Agricultura, el jefe del servicio de Montes, el delegado territorial de Agricultura de Segovia y el director general de Política Industrial. Por la Administración Central, el jefe del gabinete del ministro de Agricultura, el jefe de servicio de ICONA y los directores provinciales de los Ministerios de Agricultura y Trabajo de Segovia.

Por parte de los trabajadores UGT. También estuvieron presentes representantes de varios ayuntamientos propietarios de montes de Segovia y Valladolid, de propietarios de montes particulares y de los industriales.

A.M.

El Consejo de Ministros aprueba obras de mejora en la N-110 a su paso por Segovia

El Consejo de Ministros declaró ayer urgente la ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa por las obras de acondicionamiento de la carretera N-110, de Soria a Plasencia, entre los puntos kilométricos 119 al 124, en los términos municipales de Riaza y Cerezo de Arriba, en la provincia de Segovia.

La actuación estaba prevista en el programa de acondicionamiento de la Red del Plan General de Carreteras 1984-1991.

Las obras consisten en el ensanche y mejora del firme actual y en la construcción de la variante del ferrocarril.

VOLVO

Camiones

J. HORCAJO S. A.

REMITIDO

Clausurado el II Coloquio Hispano-Holandés de Historia

Se ha celebrado en la UIMP

Esta mañana se ha clausurado el II Coloquio Hispano-Holandés de Historia, que se ha celebrado en el Torreón de Lozoya dentro de las actividades de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. El coloquio, dirigido en esta ocasión por el catedrático Eloy Benito Ruano, es uno de los frutos del convenio cultural existente entre ambos países. El intercambio de estudios y puntos de vista sobre el pasado común de Holanda y España comenzó hace dos años con la primera edición de este coloquio que se celebró en la Universidad de Leiden. Es muy probable que, al celebrarlo en Segovia le sucedan otros cuyos temas están incluso perfilados. A la sesión de ayer asistió el embajador holandés en nuestro país.

Según declaró Eloy Benito a nuestra Redacción, «por parte holandesa se ha dado una gran importancia a estos encuentros porque el pasado lejano de nuestros países tienen un sustrato de guerra y enfrentamiento que aquí en España está más olvidado —ya que se trataba de servir al rey común de españoles y holandeses en campañas militares— pero que en Holanda ha tenido, casi

hasta el presente siglo, la imagen de unas fuerzas ocupantes frente a las cuales se ha consolidado la nacionalidad e identidad de los pueblos de los Países Bajos».

Las influencias culturales recíprocas, el reflejo de ese pasado común en la literatura, las relaciones políticas y económicas, se han analizado en este coloquio centrado en el tiempo desde el siglo XVII, desde la independencia de los Países Bajos, hasta nuestros días. El primer coloquio, tuvo como límite temporal el hecho histórico de la independencia y en el transcurso de la primera sesión del que hoy ha terminado se perfiló el que podrá ser tema del tercero:

«Se ha planteado un tema muy intensamente y que nos hemos comprometido a analizar por ambas partes: cuál era el sentido que en los Países Bajos se tenía de la monarquía universal española a cuya corona estaban incorporados los súbditos de Carlos V y Felipe II. La variedad de actitudes y elementos de conocimiento y sentimiento sobre el tema, la diversidad de fuentes, puede dar lugar a un interesante tercer coloquio».

A.T.

Mañana, Día de las Fuerzas Armadas

Mañana se celebrará el ya tradicional Día de Puertas Abiertas, en la jornada de las Fuerzas Armadas, dando comienzo los actos a las 12, en el polígono Nueva Segovia. Se iniciarán con el izado de banderas, entrega de condecoraciones y diplomas y de premios; demostración por parte de una batería del RACA y recorrido de autoridades y visitantes para contemplar el material y equipo de las unidades, que presentarán el Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41, Academia de Artillería, Parque y Talleres de Vehículos Automóviles, Zona de Reclutamiento y Movilización n.º 74, Cruz Roja Española y Guardia Civil. Finalmente, será arriada la bandera.

La banda de música de la Academia de Artillería ofrecerá un concierto de marchas y pasodobles militares.

El general Peñas Pérez, segoviano, subinspector de la VII Región Militar

El general Julio Peñas Pérez ha tomado posesión en Valladolid de la Subinspección de la VII Región Militar, de la Inspección del Arma de Caballería y de la Gobernación Militar de Valladolid. El general Peñas Pérez es segoviano; nació en nuestra provincia en marzo de 1925 e ingresó en la Academia de Zaragoza en 1944, como componente de la tercera promoción. Luego, completó estudios en la Academia de Caballería. Está casado con una vallsolletana y tienen once hijos.

Desde diciembre de 1984 desempeñaba el cargo de director de Personal del Ejército (MAS-PE).

Charlas sobre la humanización de la enfermedad

Organizadas por la Delegación Diocesana de Pastoral Sanitaria, a partir del lunes y hasta el miércoles inclusive, se van a celebrar unas charlas-coloquio sobre el tema «Humanizar la enfermedad». Tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros, a las 8 de la tarde. La primera exposición, «La enfermedad como problema humano», a cargo de Angel Galindo García, sacerdote segoviano, profesor de Moral Social en la Universidad Pontificia de Salamanca. El martes, la médica Isabel Serrano González hablará sobre «La enfermedad como problema social», y el miércoles, José María López López, sacerdote, delegado diocesano de la Pastoral Sanitaria, hablará sobre «La Iglesia puede dar respuesta al problema humano y social del hombre enfermo».

Mañana, desde las ocho de la tarde, corte de tráfico en la Plaza Mayor

Mañana, a partir de las 8 de la tarde, será cortado el tráfico rodado por la Plaza Mayor, según nos informa el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento. Ello se deberá a la celebración de la muestra de folklore y la actuación de Nuevo Mester de Juglaría, dentro de los actos del Día de la Tierra que se celebrarán mañana, organizado por la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia.

LOS PARLAMENTARIOS DEL P.D.P. RINDEN CUENTAS

GRAVE SITUACION DEL MUNICIPIO DE SAN ILDEFONSO

El Municipio de San Ildefonso tiene, desde siempre, un grave problema planteado, consecuencia de su absoluta carencia de suelo urbano propio, al estar ubicado en terrenos propiedad del Patrimonio Nacional que en parte han sido cedidos al ICONA.

El incendio producido a principios de verano de 1985 en el edificio denominado «Casa de Infantes», propiedad del Patrimonio Nacional, volvió a poner de relieve la grave situación en que se encuentra el propio Municipio en sí y los bienes histórico-artísticos enclavados en el mismo.

La situación que, desde siempre, viene sufriendo la Corporación Municipal de San Ildefonso, consecuencia de la ya mencionada carencia de suelo urbano propio, y de la falta de recursos de la Hacienda Local por la exención legal generalizada que tienen los bienes de que es titular el Patrimonio Nacional, y que afecta al 95% del territorio de dicho Municipio —el propio edificio del Ayuntamiento del Real Sitio es propiedad de dicho Patrimonio Nacional—, conducen a una total falta de operatividad a la Corporación Municipal y, al propio tiempo, a un estado de abandono de los edificios que componen el Real Sitio y que hace imposible el cumplimiento de los fines que constitucionalmente tiene encomendados el Ayuntamiento de dicha localidad.

En diversas ocasiones, a lo largo de esta Legislatura, nos hemos dirigido al Gobierno solicitando medidas para paliar la situación del Municipio. Las contestaciones del Gobierno no han aclarado, en absoluto, el grave problema que tiene San Ildefonso.

MODESTO FRAILE POUJADE
CARLOS GILA GONZALEZ
JOSE M.ª HERRERO GONZALEZ

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 25 de mayo
Van 145 días; faltan 221.
Sol: De 6,51 a 21,32 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 26 de mayo
Van 146 días; faltan 219.
Sol: De 6,50 a 21,34 horas.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Beda el Venerable, Gregorio, Urbano y Bonifacio.

Lunes. — Santos: Felipe Neri, Eleuterio y Zacarías.

PENSAMIENTO

«El verdadero amigo no es el que nos seca las lágrimas, sino el que evita que las derramemos». (E.F.T.).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.
Mañana: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

81220

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
0	200
20	1.000
220	5.000
1220	10.000

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María Chana, pinturas. Hasta el 28 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Luis Sáez, pinturas. Hasta el 25 de mayo.

José Santiago, acuarelas. hasta el 25 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

EN «LA POSADA DE JAVIER» (TORRECABALLEROS)

José Vicente García Calle, óleos. Hasta el 31 de mayo.

AVISOS

NUEVA DIRECCION DE LA OFICINA DEL SINDROME TOXICO

El Programa Provincial del Plan Nacional del Síndrome Tóxico nos informa sobre el nuevo domicilio de la Dirección Provincial de la Oficina de Gestión de Prestaciones Económicas y Sociales del Síndrome Tóxico. Es la siguiente: Plaza de la Tierra, 5-3.ª planta. 40.001 Segovia. Telf. 433171.

OFRENDAS DE FLORES EN SEGOVIA Y LA GRANJA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» recuerda a todas sus asociadas que, como viene siendo costumbre, el próximo martes, día 27, se va a celebrar la ofrenda de flores a la Virgen de la Fuenclisa. Tendrá lugar una misa en su santuario, a las seis de la tarde, seguida de la ofrenda. A continuación, una merienda-cena en el restaurante «José María».

Estará a disposición de cuantas interesadas lo deseen un servicio de autobuses con salida

de la plaza Oriental desde las 5 de la tarde.

La Delegación Local de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios de San Ildefonso comunica a todas sus asociadas que el mismo día 27 celebrarán igualmente la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de los Dolores. Tendrá lugar a las seis de la tarde en la iglesia de los Dolores y a continuación celebrarán una merienda de hermandad en Club Lago.

LISTAS DE OPOSITORES A INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR

Delegación Territorial de Presidencia y Administración Territorial. — Para conocimiento de los interesados, se comunica que las listas de excluidos y admitidos a las pruebas de ingreso en el Cuerpo Auxiliar convocadas por Orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, de la Junta de Castilla y León, de 25-3-86, B.O.C. y L. n.º 32 de 26-3-86, quedan expuestas al público en la Delegación Territorial de Presidencia, sita en el Gobierno Civil, hasta el día 2 de junio próximo.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Antonio Esquiliche y Jarones, hijo de José Antonio y de María Paz. Miguel Angel Merino y Fadrique, de Miguel Angel y de María Cristina. Cristian Noé Terleira y Rincón, de José Antonio y de María Natividad. Sergio de Andrés y López, de Tomás y de María del Carmen. Angel Velasco y Marugán, de Angel y de María Isabel. Verónica Muñoz y González, de Jerónimo y de María de los Dolores.

Defunciones: Mariano Antón y Marazuela, de 78 años. Elías Rojo y Valdezate, de 81. Isabel Alvarez y Sánchez, de 81. Isaías Pastor y Alvarez, de 59. Mariano González y de Andrés, de 87.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ESTADO DE LOS CAMPOS. PERSPECTIVA DESOLADORA

La situación de los campos de los cereales sigue confirmando las previsiones pesimistas que se han venido haciendo, como consecuencia del anormal régimen de lluvias.

Refiriéndonos concretamente a la provincia de Segovia, la situación no es más favorable. Las noticias que llegan a nosotros de muchos pueblos, son francamente desoladoras. En casi todos ellos —se nos ha dicho— puede considerarse perdida una tercera parte de la cosecha probable. Hay términos en que este cálculo es corto, pues los estragos son mayores. En el partido de Cuéllar (zona denominada Carracillo) bastantes tierras sembradas han sido aradas por haber quedado destruida la semilla a causa del exceso de agua. En general, los terrenos bajos son los más considerablemente diezmados, sin que esto quiera decir que en las partes altas los sembrados ofrezcan buen estado.

En resumen: la próxima cosecha, por sus resultados previstos, será calificada de catastrófica. Dada la situación económica actual de los agricultores, que se agravará como consecuencia de una cosecha francamente mala, huelga hacer consideraciones acerca del futuro inmediato de esa clase y de la economía general del país, porque ésta no es sino fiel trasunto del estado de nuestra agricultura, más elogiada que atendida y protegida.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los pequeños. 16,05, Primera sesión. 18,25, La pantera rosa. 18,50, De película. 19,20, La fuga de Colditz. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 20,30, Sábado cine. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Teatro real. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

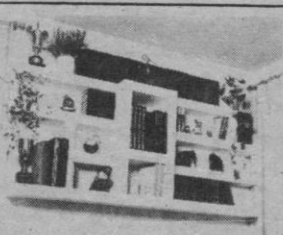
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.



OBRA SIN ESCOMBROS

LIBRERIAS - ESTANTERIAS - ARMARIOS - EMPOTRADOS - TABIQUES - CABECEROS DE CAMA, etcétera

PLADUR

La utilización de los materiales PLADUR, en la ejecución de estanterías tipo obra, permite conseguir de forma limpia, rápida y económica diversos tipos de estanterías decorativas con un acabado de gran calidad.

SAHORS

SATURNINO HORCAJO, S. A.

Avda. Fernández Ladreda, 15. Ctra. San Rafael, Km. 93,2. Teléfono 43 55 52

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, Galas Osborne. 2,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Los domingos: música. 19,00, Carrusel del mundial. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios «Musicalísimo», «Santa misa», «Carrusel del domingo». 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 20,03, La música inmortal (dedicado a la música clásica). 22,03, SER deportivos (resumen de la jornada deportiva de Segovia y provincia). Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: «Hora 25», «Extra deportes», «Los toros», y «De la noche a la mañana».

Radio Segovia

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuéllar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SEÑORITAS TORERAS EN SEGOVIA

Era el día de San Pedro de 1899 y los buenos aficionados se enfadaron porque, en lugar de famosos espadas, se anunció una novillada a cargo de señoritas toreras. Pero resulta que la gente se divirtió de lo lindo, todo resultó bien, y las bellas señoritas toreras, con sus ajustados trajes de luces, conquistaron la admiración general.

El inolvidable poeta José Rodao publicó unos versos en «El Diario de Avisos de Segovia», de los que reproducimos las cuartetas finales:

*¡Vivan las chicas coquetas
que saben matar toretes,
y que caigan las coletas
y que vivan los rodetes!*

*Que vuelvan aquí más veces
esas seis lindas doncellas,
y que Dios vele por ellas
y aumente sus redondeces.*

R. de Cea

OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

VI Encuentros de Literatura

La novela de la guerra civil, entre la ficción y la realidad

Si no fuera por el estrado y la luz mortecina y nada adecuada la sesión de ayer de los VI Encuentros de Literatura hubieran tenido el carácter de una tertulia íntima sobre la novela de la guerra civil, escrita principalmente por los vencedores. Rafael Comte y Antonio Martínez Menchén hablaron para un público si no numeroso sí suficiente, es decir, para el público que asiste habitualmente a este tipo de actos aunque desperdigado en el amplio salón de actos del instituto Andrés Laguna, parece aún más escaso.

Junto a Gonzalo Santonja, representante de la organización, tomó la palabra el poeta Luis Javier Moreno para presentar a los participantes. Rafael Comte, cuya presencia es ya habitual en estos Encuentros, habló de la novela nacional sindicalista, de la novela escrita por los vencedores de una guerra que por ser «civil» reunió los aspectos más crueles de todas las guerras. El maniqueísmo y la defensa de unos valores de tipo imperialista son dos rasgos que caracterizan a esa novela de ideología falangista que se producía sin embargo, en un país desolado y empobrecido económica y humanamente, con un balance terrorífico de muertos y exiliados. Como representante de este tipo de literatura, se refirió a Rafael García Serrano, autor de una novela militante e invariable en su contenido y posiciones, «lo cual a estas alturas resulta hasta conmovedor y patético».

Para Rafael Comte, «Los cipreses creen en Dios» de José M^a Gironella, es el primer testimonio de esa literatura que presenta a los republicanos no como unos monstruos sino simplemente como «hombres equivocados». Habrían de pasar aún unos años para que Angel María de Lera ganara el Planeta con «Las últimas banderas», primera novela de la guerra civil escrita desde la visión de un republicano anarquista. «La novela republicana sobre la guerra civil es sólo una parte de la novela del exilio», por lo que la última parte de su intervención fue un recuerdo para nombres como Max Aub, Zambrano, Sender, o Ayala. «La novela sobre la guerra de los escritores republicanos es también parcial, pero no maniquea, sólo

intenta explicar el por qué de su derrota».

«TODOS SOMOS FRUTOS DEL FRANQUISMO

Antonio Martínez Menchén opina, sin embargo, que la novela de los vencedores, además de militante, es de baja calidad, «porque los mejores escritores e intelectuales habían apoyado la república». El autor de «Pro patria mori» y «El desengaño literario» recordó sus vivencias de la guerra que pasó precisamente en Segovia. «Los escritores de mi generación —dijo— somos, querámoslo o no, fruto del franquismo que fue un fenómeno no precisamente pasajero». Las consecuencias de ese fenómeno han sido descritas en su obra, que defiende el compromiso del escritor con la época que le ha tocado vivir.

Al final del acto subió a la mesa el también escritor Francisco de Paula Rodríguez quien refirió sus experiencias personales de los años de guerra y postguerra y recomendó la lectura de las obras de Dionisio Ridruejo.

No faltaron testimonios desde el público. Como el de ese militante republicano que denunció la carencia de una novela que profundice de verdad en la vivencia de los que perdieron la guerra sin la ilusión que caracteriza en su opinión los intentos actuales, e invitó a los presentes a recuperar la memoria histórica de unos españoles que como él aún sufren las consecuencias de su derrota.

Una frase de Gonzalo Santonja bien puede servir de conclusión a este relato: «La guerra civil no está bien contada y probablemente no lo esté nunca».

A.T.

Curso de modelado en el Centro de Ebrios

Ha comenzado ayer, en el Centro Penitenciario de Ebrios de Segovia, un curso de modelado, organizado por la Comisión Provincial de Asistencia Social Penitenciaria y subvencionado por la Diputación Provincial. Tendrá mes y medio de duración y es impartido por un monitor de Segovia especialista en el tema.

Según el delegado de Hacienda

Novedades en la normativa de la declaración de la renta que benefician al contribuyente

Este año se espera recibir en Segovia 30.000 declaraciones

Ampliación de los servicios de información y recogida de declaraciones negativas y a devolver

El delegado del Ministerio de Economía y Hacienda, Genaro Albarrán, presentó ayer a los representantes de los medios informativos las novedades en la normativa de la declaración del Impuesto sobre la Renta que, según sus palabras, benefician en gran medida al contribuyente.

Para este año, la Delegación de Hacienda de Segovia espera recibir más de 30.000 declaraciones, unas 2.000 más que el año pasado en que se recibieron 27.980, debido a nuevos contribuyentes y a que exista una mayor sinceridad, además de que la entrada en vigor del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) va a permitir un mayor control.

Aunque no fue asunto de la conferencia de prensa, este periódico ha podido saber de fuentes de la Delegación de Hacienda que durante el primer trimestre de 1986 se han recibido cerca de 4.500 declaraciones por el IVA, lo que ha sido valorado positivamente, aunque por tratarse de un nuevo impuesto, que para Hacienda sólo pretende recaudar lo obtenido por los impuestos que se han suprimido, los resultados habrá que verlos al final del año.

La primera novedad ha sido, sin duda, la prórroga en la presentación de las declaraciones, determinada en gran medida por la convocatoria de elecciones generales, que se aumenta en 15 días. Por tanto el plazo para la presentación de las positivas acaba el 5 de julio y el de las negativas, el 15 de julio.

AMPLIACION DEL SERVICIO DE INFORMACION

Durante todo el mes de junio y hasta que terminen los respectivos plazos, se va a ampliar el servicio de información y el de recogida de declaraciones negativas y a devolver. Las oficinas estarán abiertas de 5 a 7 de la tarde de lunes a viernes y, los sábados, de 9 de la mañana a 2 de la tarde, aunque en la actualidad la Delegación de Hacienda de Segovia viene ampliando el horario de 8 de la mañana a 3 de la tarde. También hay un teléfono directo, el 430962, que atenderá consultas todas las mañanas de lunes a viernes y por la tarde de 5 a 7, en este periodo de junio hasta la culminación de los plazos de la presentación.

Durante los primeros meses de aplicación del IVA se recibieron más de 10.000 consultas entre llamadas telefónicas y presencia física de los contribuyentes en la Delegación segoviana.

El delegado ha recomendado la utilización de las etiquetas adhesivas que evita rellenar los datos en la declaración, aunque no es obligatoria su utiliza-

ción, y da una mayor celeridad en los trámites del proceso informático para devoluciones, evitando también el acompañamiento de las fotocopias del carné de identidad de los contribuyentes.

DEDUCCION VARIABLE POR MATRIMONIO

Entre las variaciones en la normativa de la declaración destaca la deducción variable por



Genaro Albarrán, delegado de Hacienda.—(Foto Aurelio Martín)

matrimonio cuando los dos cónyuges trabajan. Pagan menos que si no existiera esta fórmula. Por citar un ejemplo práctico, si ambos ingresan tres millones de pesetas netos, pagarán en su declaración 61.000 pesetas menos.

Se incrementa la deducción fija de 18.000 a 20.000 pesetas y por cada hijo se deducen 15.000 pesetas. Antes por cada uno de los tres primeros hijos se deducían 14.000 pesetas y, a partir del cuarto, 19.000 pesetas.

El Curso sobre Ordenación, Gestión y Disciplina Urbanística

El lunes próximo se va a iniciar en nuestra ciudad, según va anunciarnos, un Curso sobre Ordenación, Gestión y Disciplina Urbanística en los pequeños municipios de la provincia de Segovia. Está organizado por el Colegio de Arquitectos y el de Secretarios, Interventores y Depositarios. Se desarrollará en el salón de actos del Colegio Oficial de Arquitectos (Daoiz, 1), durante los días 26, 27 y 28 de mayo, 2, 3, 4 y 5 de junio a partir de las 6 de la tarde.

Las inscripciones pueden efectuarse en los dos colegios oficiales indicados.

La Delegación de Hacienda está interesada en que las devoluciones se lleven a cabo a través de transferencia bancaria y no por cheque como, por ejemplo, se hizo el pasado año con un 90 por ciento de los contribuyentes. Se aluden razones de rapidez, seguridad y comodidad.

Un mayor número de personas se van a poder acoger al modelo simplificado de declaración que, si el año pasado, la utilizaron un 61 por ciento de los contribuyentes, este año lo podrán hacer el 80 por ciento.

En los primeros días de junio se pondrá en funcionamiento un programa de ayuda al contribuyente de tal forma que si éste rellena un impreso con sus datos, que se utilizan de una manera reservada, se practica una liquidación que la puede plasmar en su declaración.

Trabajando dos personas de la unidad familiar se venía deduciendo el 1 por ciento de rendimientos netos del trabajo personal con límite de 10.000 pesetas por cada preceptor. Ahora, el primer preceptor deducirá 20.000 pesetas y el segundo sigue en 10.000 pesetas.

Para la adquisición de la vivienda se viene aplicando la deducción de un 15 por ciento de la inversión, ahora, sin que desaparezca ésta, hay una deducción de un 17 por ciento, cuando la vivienda es nueva, aunque no sea habitual.

La tarifa de la renta ha sido modificada y las tramas inferiores (de dos millones o menos de ingresos) se verán beneficiadas.

También hay datos negativos como el endurecimiento de las sanciones por conductas fraudulentas y la desaparición de la deducción del 10 por ciento por gastos excepcionales no suvatuarios.

Preguntado el delegado de Hacienda de por qué no ha dado a conocer estas precisiones antes de que se iniciara el plazo de presentaciones, ha señalado que aún se han presentado muy pocas (más de la mitad se presentan en la última semana) y que no obstante, se acompaña un cuadernillo explicativo en el impuesto de la declaración.

GASOLEO-B

Aparte de este tema de la renta, el señor Albarrán ha señalado que a partir de junio entrará en vigor el cheque-carburante para los agricultores que consumen el gasóleo-B que les serán entregados a través de los bancos, aunque si es la primera vez que lo solicita, deberá de pegar la etiqueta de identificación fiscal en la solicitud. Por el periodo entre enero y mayo, siempre del ejercicio de 1986, se efectuará una compensación a través de talón nominativo y cruzado.

A.M.

Usted tiene un jardín en Europa. CUIDELO A LA EUROPEA.

Venga a conocer los nuevos EUROtondor 41. La forma joven de cortar el césped.

OUTILS WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

INDUSTRIAS NUÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 16
Tel 43 09 00 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILS WOLF

«Para los graduados sociales se abre un campo extraordinario: Llevar la ilusión al empresario y al trabajador»

Organizado por la 6.ª promoción de Graduados Sociales, del Seminario de Segovia (plan de estudios de 1980), que ahora terminan sus estudios, pronunció una conferencia el presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Graduados Sociales, Alberto Espondaburu Poy, sobre el tema «Los graduados sociales y la Comunidad Económica Europea».

Presentó el acto el director del Seminario de Segovia, Manuel Martínez Llácer, que recordó los 20 años de actividad del centro, que permanece adscrito a la Escuela Social de la Universidad de Salamanca y en el que han terminado sus estudios un amplio número de segovianos.

Presidió el director provincial de Trabajo y Seguridad Social, quien también cerró el acto con unas breves palabras.

El señor Espondaburu, que ha realizado una gran labor en el desarrollo de la normativa que hoy regula la actuación de los graduados sociales, ofreció una amplia panorámica de futuro dentro del marco de las relaciones laborales en la Europa Comunitaria. «El reto está, dijo, en la labor que todos podemos llegar a efecto para la creación de puestos de trabajo», para ello puso como ejemplo el desarrollo alcanzado por la industria japonesa que hoy absorbe la totalidad de mano de obra



existente en el país. Posteriormente llevó a efecto un somero repaso a temas de Seguridad Social; libre acceso de los trabajadores a la CEE y sobre el ejercicio libre de la profesión en otros países comunitarios. Un amplio diálogo siguió a la exposición del señor Espondaburu.

Con posterioridad a su intervención, manifestó a nuestro periódico:

«La profesión de graduado social —dijo— si no estuviera creada, habría que haberla creado. Y de su importancia en España puedo decir que acabo de regresar de Ginebra donde en el seno de la O.I.T. he debido improvisar un artículo sobre las funciones del graduado social para publicarlo en un documen-

to de la Organización en la revista «Trabajo y Sociedad». Están muy interesados por esa labor que nosotros desarrollamos.

«Para nuestros profesionales se abre un campo extraordinario. El de llevar de nuevo la ilusión al empresario y al trabajador. Porque si no existe en ambos sectores de nuevo la ilusión, difícilmente podremos salir de donde nos encontramos. En esa labor hemos de trabajar. Podemos hacerlo.

«El número de graduados sociales en España es enorme, pero refiriéndome de forma concreta a los que ejercen y tienen despacho abierto, son nueve mil».

«El hecho de que los estudios de graduado social estén regulados por el Ministerio de Trabajo debía de haber repercutido de forma favorable en estos. Pero no han sido así. Somos un país muy clasista y sólo buscamos la «titulitis», no creemos en la efectividad del hombre. Y mientras eso no cambie, no buscaremos otra cosa que el tener algo que colgar en las paredes. Esa ha sido la parte negativa. Pero también hay algo positivo, ya que al estar en este ministerio hemos conocido más ampliamente los problemas y los hemos vivido con mayor intensidad que si hubiésemos estado en el Ministerio de E. y C. y en la Universidad».

(Foto: Antonio)

CENA - SUBASTA DE FIN DE ESTUDIOS DE ALUMNOS DEL INSTITUTO POLITECNICO

Los alumnos de la VII promoción del Instituto Politécnico de nuestra ciudad, han organizado la tradicional cena-subasta de fin de curso. Va a tener lugar el próximo día 28, miércoles, a las nueve y media de la noche, en el restaurante La Floresta; después de la cena se efectuará una subasta de obras de arte.

El político segoviano Modesto Fraile Poujade es el padrino de esta promoción de alumnos del Instituto Politécnico, en el que pueden solicitarse las tarjetas de asistencia a la mencionada cena.

La Asociación Provincial de Apicultores pide que se cumplan las normas sobre la trashumancia

La Asociación Provincial de Apicultores de Segovia ha remitido una carta a alcaldes, presidentes de Cámaras Agrarias y otras autoridades con el fin de que hagan cumplir la circular del Gobierno Civil, número 67 de 1983 según la cual no puede darse permiso a ningún trashumante para asentar sus colmenas sin el permiso favorable de la Asociación. Esta petición adquiere especial trascendencia según la Asociación habida cuenta de la aparición en nuestro país de la enfermedad de las abejas denominada varroasis y de la regulación de la trashumancia, que por este hecho, apareció el pasado 8 de marzo en el Boletín Oficial del Estado.

MATA DE CUELLAR

Pregunta a las Cortes sobre la atención sanitaria

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El procurador por Valladolid del Grupo Popular en las Cortes de Castilla y León José Luis Sainz García, ha presentado una pregunta en la Mesa de las Cortes en la que pide le sean aclaradas supuestas actuaciones incorrectas del médico de cabecera de Mata de Cuéllar hacia sus pacientes.

Como antecedentes, José Luis Sanz expone que, desde hace unos meses el médico de dicha localidad viene manifestando en contra de una de las maestras de la escuela pública de proferir malos tratos a sus alumnos. Denunciada tal actuación, ante la autoridad judicial competente, ésta ordenó el archivo de las diligencias por no encontrar indicios fundados de culpa. No obstante, la actitud del médico ha proseguido influyendo en un sector de la población, logrando dividir a la misma.

Teniendo en cuenta la situación preminente del médico en la sanidad local, por ser el único en el municipio, el procurador del Grupo Popular señala que, se ha producido una desigualdad a la atención sanitaria a los vecinos de Mata en detrimento de los que no comparten los criterios del médico en contra de la maestra. Esta circunstancia ya fue denunciada por el alcalde de la localidad ante autoridades sanitarias y de la

Dirección Provincial del INSALUD, al parecer sin resultados. Acusaciones que el médico Fernando Mondéjar calificó de insultantes y falsas.

Por ello, José Luis Sainz pregunta a la Junta de Consejeros, en concreto al de Bienestar Social, si pueden asegurar la igualdad de trato sanitario a todos los vecinos de Mata de Cuéllar, en especial a los beneficiarios de la Seguridad Social. Y, de no ser así, qué medidas han tomado al respecto y cuáles son sus resultados.

Aclaración de la Alcaldía sobre los encierros

Gabinete de Información y Prensa del Ayuntamiento de Segovia.— «Me es grato comunicarle que en la habitual rueda de prensa de los martes, con el Sr. alcalde, éste manifestó que, aun no disponiendo de una información precisa respecto a la posibilidad de realizar encierros de toros en las próximas Ferias y Fiestas, sólo dos asociaciones de vecinos se habían mostrado favorables a dicha realización.

Con esta afirmación pudiera parecer que se referían a la realización o no de los encierros, cuando en realidad la oposición era a su realización en un barrio concreto.

Acto académico en honor de una catedrática de Magisterio

El lunes próximo, día 26, en la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B., se va a celebrar un acto académico en honor de una catedrática del centro, con motivo de su próxima jubilación; se trata de Pilar García Ara, catedrática de dibujo. En el acto organizado pronunciará una conferencia el profesor Luis Alonso Fernández, sobre el tema «La expresión plástica y la enseñanza». El acto será a las 12.

Concluida la disertación, será servido un vino español.

El mercado de Los Huertos del día 29 se anticipa al 28

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Bienestar Social.— Con motivo de celebrarse el próximo día 29 de mayo, la festividad del Corpus Christi, el Mercado de los Huertos al aire libre, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, miércoles día 28 de mayo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 20 de mayo de 1986.

EL ALCALDE
Trapero

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1986 XII SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA

PAZ, YA

24-30 Mayo 1986

SALA MIRÓ

PROGRAMA GENERAL

Sábado, 24 de mayo
7,30 tarde

DERSU UZALA

Akira Kurosawa
(V. O. con subtítulos en español)

11 noche

ENEMIGO MIO

Wolfgang Petersen
(Gran premio IMAGFIC 1986)

Domingo, 25 de mayo
7,30 tarde

MASH

Robert Altman

11 noche

EL AÑO EN QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE

Peter Weir

Lunes, 26 de mayo
7,30 tarde

EL GRAN DICTADOR

Charler Chaplin

11 noche

¿ARDE PARIS?

René Clement

Martes, 27 de mayo
7,30 tarde

CATCH 22

Mike Nichols.
(V. O. con subtítulos en español)

11 noche

LOS GRITOS DEL SILENCIO

Roland Joffe

Miércoles, 28 de mayo
7,30 tarde

EN NOMBRE DE TODOS LOS MIOS

Robert Enrico

11 noche

LA HORA FINAL

Stanley Kramer

Jueves, 29 de mayo
7,30 tarde

LOS UNOS Y LOS OTROS

Claude Lelouch

11 noche

EL DIA MAS LARGO

Ken Annakin

Viernes, 30 de mayo
7,30 tarde

GHANDI

Richard Attenborough

11 noche

LA VAQUILLA

Luis García Berlanga

Todos los días cortometrajes británicos e italianos sobre el patrimonio histórico artístico.

TAQUILLA: Sala Miró, a horas normales. Se despachan entradas con antelación.

Información: Oficina Técnica del Festival. Plaza Mayor, 1.
Teléfono 43.61.17

CURSO SOBRE ORDENACION, GESTION Y DISCIPLINA URBANISTICA EN LOS PEQUEÑOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Organizado por:

Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia
Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Provincia de Segovia..

Lugar:

Salón de Actos del Colegio Oficial de Arquitectos, c/ Daoiz, n.º 1.

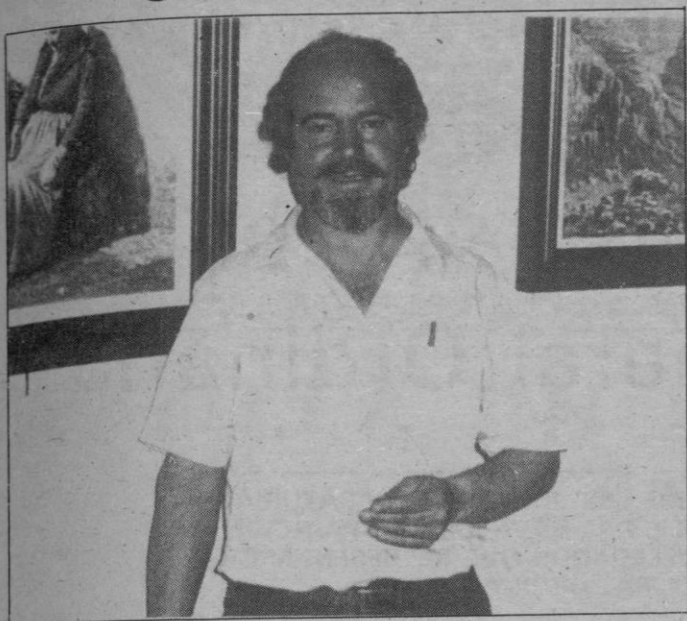
Desarrollo del Curso:

Días 26, 27, 28 de mayo y 2, 3, 4 y 5 de junio a las 18 horas.

Para más información en las Secretarías de los respectivos Colegios.

CUELLAR

Florines, expone en la sala Cronista Herrera



(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Hasta el próximo 29, expone en la sala Cronista Herrera el conocido pintor de Sacramenia, Florines. La colección que presenta, basada en temas que recuerda desde la niñez, trata de acercar a los interesados al impresionismo perfeccionado a su obra.

Florines, que desde sus primeros años de vida mueve el lápiz hasta los veinte de edad, ingresa en la escuela provincial de artes y oficios de Segovia para más tarde viajar a Madrid, al Círculo de Bellas Artes, e interesarse por la pintura. Ya

entonces Florines modelaba figuras y bustos en barro. Desde hace quince años reside en Valladolid donde, como autodidacta, perfecciona el retrato, lo que califica de poco rentable, y se inicia en la pintura centrando en sus lienzos temas castellanos populares.

Entre los retratos recuerda el que realizó a Marcelo González, primado de España, a raíz de una donación a un centro benéfico.

Como importantes, Florines recuerda una cadena de premios recogidos en varias ciudades, mientras que proyecta exponer en otras capitales de nuestra región.

SEPULVEDA

Quinto aniversario de la muerte de Victoriano de la Serna

(J.E. y A., CORRESPONSAL).

Se ha cumplido el quinto aniversario de la muerte del insigne torero Victoriano de la Serna; quien fuera un gran estilista e innovador que dio bastantes disgustos a las primeras figuras que estaban en candelero cuando él apareció en los redondeles.

Todos decían, incluso los mismos toreros, que nadie había toreado como él toreaba; prolongaba los lances de un modo singular, con una suavidad y una finura sin precedentes, consiguiendo, en tardes de inspiración, hacer verdaderas maravillas, obteniendo efectos de estética que cautivaban a los espectadores.

El creador de «Pase de las flores» fue doctorado en la plaza de Madrid el 29 de octubre de 1931 por Félix Rodríguez, actuando como testigo Pepe Bienvenida.

Victoriano de la Serna nació en Sepúlveda, cuna de grandes artistas, el 1 de septiembre de 1908. Durante toda su vida paseó el nombre de su pueblo, poniéndolo en los lugares más altos de todas las plazas de España e incluso de Sudamérica. Hoy, sus restos descansan en el pueblo que le vio nacer tal como era su deseo, un pueblo que siempre le demostró su cariño y que siempre le tendrá en su memoria.

Ayudas económicas a la vivienda rural de la Comunidad Autónoma

La Junta de Consejeros aprobó un decreto por el que se regulan las ayudas económicas a la vivienda rural en la Comunidad de Castilla y León. Estas ayudas tienen como objeto la financiación de obras de rehabilitación o ampliación, así como para nueva construcción, exclusivamente dentro del suelo urbano en municipios con planeamiento vigente.

Consisten en préstamos, con un interés anual del 5 por ciento y un plazo de amortización de 10 años, que podrán ser solicitados por personas físicas con ingresos inferiores a 3,5 veces el salario mínimo interprofesional, sean titulares de la vivienda o arrendatarios.

Estas ayudas serán incompatibles con cualquier otra y tienen carácter anual, habiéndose previsto otorgar en 1986 700.000 pesetas por edificación, con independencia del número

de viviendas afectadas. En años sucesivos el incremento se fijará conforme al aumento del IPC.

La cuantía del préstamo, no obstante puede llegar a un millón de pesetas si se solicita para una vivienda situada dentro de la delimitación de un conjunto declarado histórico-artístico o se haya incoado expediente de declaración; o para las situadas en zonas predelimitadas o equiparadas como agricultura de montaña o espacios naturales protegidos. En casos excepcionales (debido a siniestros o daños excepcionales) la cuantía puede alcanzar 1.500.000.

Las solicitudes correspondientes se presentarán en los ayuntamientos, instituciones que las remitirán a la respectiva delegación territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio.

OTERO DE HERREROS

La concentración parcelaria afectará a 1.356 hectáreas

La Junta de Consejeros, en el transcurso de su última reunión, ha aprobado un decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Otero de Herreros. La superficie total a concentrar en esta zona situada al sur de la provincia, a 21 kilómetros de la

capital, es de 1.356 hectáreas pertenecientes a 235 propietarios y dividida en 2.965 parcelas. Estas tienen una superficie media de 0,54 hectáreas. Los cultivos predominantes son cereales y la ganadería de renta está representada por 2.783 cabezas de vacuno y 2.282 de lanar.

hecho entre todos.

la industria en marcha.

Una fuente de de beneficios: La industria. Con eficiente planificación y la aplicación de nuevas tecnologías, logramos el máximo aprovechamiento de nuestros caudales de energía incrementando el nivel de vida. Proyectamos y contribuimos a realizar todo tipo de

obras, entre ellas, una moderna infraestructura hidráulica. Movidos por la misma vocación y trabajo, acumulamos la energía necesaria para seguir avanzando en un camino de progreso.

Una región en marcha



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA

ASOCIADA AL BANCO DE CREDITO AGRICOLA celebró su Asamblea General Ordinaria

DURANTE LOS DIAS 13, 14, 16 Y 17 DEL CORRIENTE SE HAN CELEBRADO LAS JUNTAS PREPARATORIAS EN LAS LOCALIDADES DE: CARBONERO EL MAYOR, CUELLAR, SEPULVEDA, NAVA DE LA ASUNCION, TUREGANO Y SEGOVIA. HABIENDO SIDO ELEGIDOS EN LAS MISMAS DELEGADOS QUE REPRESENTARON A LOS SOCIOS DE LA PROVINCIA EN LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Estuvieron representadas en la Asamblea, ochenta y dos entidades cooperativas y SAT con 127 Delegados en representación de 845 socios individuales



En el Salón de Actos de los Servicios Provinciales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, tuvo lugar el pasado jueves, día 22 del actual, la Asamblea General Ordinaria de la Caja Rural Provincial de Segovia.

Estuvieron representadas en la Asamblea 82 Entidades Cooperativas y S.A.T. Ciento veintisiete delegados representaron a 845 socios individuales, elegidos en las Juntas Preparatorias, celebradas previamente en las respectivas cabeceras de zona en que se encuentra dividida la provincia. Estas Juntas tuvieron convocatoria los días 13, 14, 16 y 17 en Carbonero el Mayor, Cuéllar, Sepúlveda, Nava de la Asunción, Turégano y Segovia, respectivamente.

La presidencia estuvo compuesta por el Director Provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, don Rafael Gil Blázquez; el Director del Banco de España, don Santiago Boronat Belda; el Delegado Territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, don José Antonio Pérez Garrido, el Presidente de la Caja Rural Provincial de Segovia, don Luis Martín Rubio, el Vicepresidente, don José Luis Alcalde Fernández de la Puente, y mediada la Asamblea, el Secretario General del Gobierno Civil, don Manuel García García, en representación de la Excm. Sra. Gobernadora. Ocuparon lugar des-

tacado los miembros del Consejo Rector e Interventores de Cuentas.

Abierta la sesión por la presidencia, el Director General procedió a dar lectura de la Memoria de actividades de la Caja, Balance y Cuenta de Resultados al 31 de diciembre de 1985. Se hace amplia referencia en la Memoria del comportamiento del sector agrario en el año agrícola, destacando producciones e importe del producto, así como la situación de la cabaña ganadera y los problemas que tiene planteados.

En el análisis sobre la estructura del Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio, se destaca el fuerte incremento experimentado dentro del rubro de «Capital y Recursos Propios», las Aportaciones Obligatorias, ello para cumplimentar lo dispuesto legalmente sobre capital mínimo, y que representa un valor relativo de 194,4 por ciento. En cuanto a las Inversiones Crediticias que figuran en el balance por importe de 2.892 millones de pesetas, destaca el incremento de las efectuadas con recursos propios, de los de préstamos de mediación que representan un 34,5 por ciento, sensiblemente inferior a ejercicios precedentes. Por lo que se refiere a los recursos ajenos, se ha experimentado un crecimiento del 9,9 por ciento, mejorando en estructura en relación con los costos financieros.

Del análisis de la Cuenta de Resultados, cabe destacar la dotación efectuada para cubrir insolvencias, de acuerdo con las disposiciones legales sobre el particular.

PROPUESTAS DEL CONSEJO RECTOR

- Pago anticipado de intereses a las Aportaciones a Capital.
- Tipo de interés a las Aportaciones Obligatorias y Voluntarias incorporadas a Capital Social.
- Acuerdo Marco B.C.A. - C.R.A.
- Plan de Sistemas Informáticos Integrados.

Tanto el Balance como la Cuenta de Resultados y las propuestas formuladas por el Consejo Rector a la Asamblea, fueron aprobadas por unanimidad.

La Presidencia se dirige a la Asamblea, de acuerdo con el Orden del Día, para solicitar la presencia de dos personas voluntarias, para cumplimentar la aprobación y firma del Acta de la Asamblea. Se ofrecieron voluntariamente don Alberto Abascal Muga, con D.N.I. número 51.595.372, de S.A.T. Polendos 18.662-369, de Pinillos de Polendos, y don Angel Manso de Marcos, con D.N.I. número 3.261.375, de la Cooperativa AVIGASE de Segovia, cumpliendo con ello lo dispuesto en el artículo 50.8 del Real Decreto

2.710/1978, de 10 de noviembre, siendo aceptados por unanimidad.

En el turno de ruegos y preguntas, intervinieron varios asambleístas, interesándose por diversos aspectos de la Caja, todos con muy acusadas connotaciones y relevante interés, siendo contestados ampliamente y documentalmente por la Presidencia de la Entidad.

INTERVENCIONES

PRESIDENTE

Abrió este punto de la Asamblea, el Presidente de la Caja Rural Provincial de Segovia, don Luis Martín Rubio, quien en una corta pero matizada alocución, agradeció en primer lugar la asistencia de las autoridades presentes y de los asambleístas, para posteriormente glosar la figura entrañable y presente en el acto, del Presidente de Honor, don Arturo Acosta García, quien ostentará la Presidencia de la Caja Rural durante dieciocho años, en el periodo comprendido entre 1966 y 1984.

DIRECTOR DEL BANCO DE ESPAÑA

A continuación cedió la palabra a don Santiago Boronat Belda, Director del Banco de España en Segovia, que inició su oratoria con una detallada refe-

rencia a su arraigada vinculación con todo lo que supone y conlleva el medio agrario y su amplia problemática, y muy especialmente durante estos diez últimos años, tiempo que lleva residiendo en Segovia y en los que el campo segoviano ha tenido una clara incidencia en su particular estatus. Hizo referencia después, a la evolución de la Caja Rural de Segovia, señalando que, si bien, su crecimiento no es espectacular, sí resulta constante, como lo demuestran los datos aportados en la Memoria por el Director General de la Entidad.

Una nota muy personal y sentida, constituyó la referencia a su cercana jubilación. Se ofreció abiertamente a todos, de manera cordial y amistosa en la confianza de verse correspondido, pues no en vano —dijo— su estancia en Segovia le ha permitido un seguimiento próximo a los problemas inherentes a la población y establecer vínculos de amistad verdaderamente profundos y entrañables.

DIRECTOR PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Don Rafael Gil Blázquez, en su condición de Director Provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de Segovia, como cierre final de la Asamblea, dio por clausurada la misma.

RENDIR CUENTAS



El ministro de Agricultura vino ayer a Segovia a rendir cuentas.
(Foto: Aurelio Martín)

La celebración de elecciones generales constituye en todo momento una oportunidad periódica que tienen los políticos y que también tenemos el resto de los ciudadanos para conocer algunas de las cosas que, teniendo derecho a saber, no han llegado a nuestras manos en los cuatro años precedentes. Es un momento de reflexión, de balances y de programas que suelen orientarse de una u otra manera según sea el tipo de destinatario.

En el Ministerio de Agricultura, la cosa de los balances, realmente lo tienen bastante fácil. Llevamos ya prácticamente más de un año de análisis sobre los resultados del último trienio desde que un día abriera el fuego el director general de la Producción Agraria hasta finalizar recientemente con el ICONA. Han sido diferentes informes llenos de cuadros estadísticos sobre inversiones, ayudas y programas que, más que para informar, en algunos casos han servido sobre todo para aumentar un poco la confusión no distinguiéndose en algunas ocasiones hasta qué punto se estaban sumando dos cosas al mismo tiempo.

Agricultura lleva un adelanto considerable sobre el resto de los departamentos en esto de los balances. Pero, realmente, uno no sabe muy bien si, en este momento, cuando se habla de rendir cuentas, los balances tal como se plantearon sirven para algo. Dar cuentas no se puede ceñir a una simple estadística; a sumar el conjunto de las disposiciones sacadas en este período; los programas de inversiones acometidos y hasta las cifras de ayudas. Cuando hablamos de Agricultura, junto con estos datos que desgracia-

damente son harto coincidentes en su triunfalismo, se trate de uno u otro equipo, la Administración de debe plantear también otro balance: el de la comunicación; el de esa barrera permanente que ha existido entre la política oficial y la política real que llega al sector; la política de participación que necesita el campo cuyos hombres además de números reivindican estar presentes allí donde se tomen decisiones que les afecten.

Está a punto de llegar la avalancha de los políticos al campo, en muchos casos, como si de un fin de semana se tratase, para luego volver a los cuarteles de invierno. Van a llegar las jornadas de balances desde el Gobierno, las críticas desde la oposición y, sobre todo, las promesas desde ambos lados.

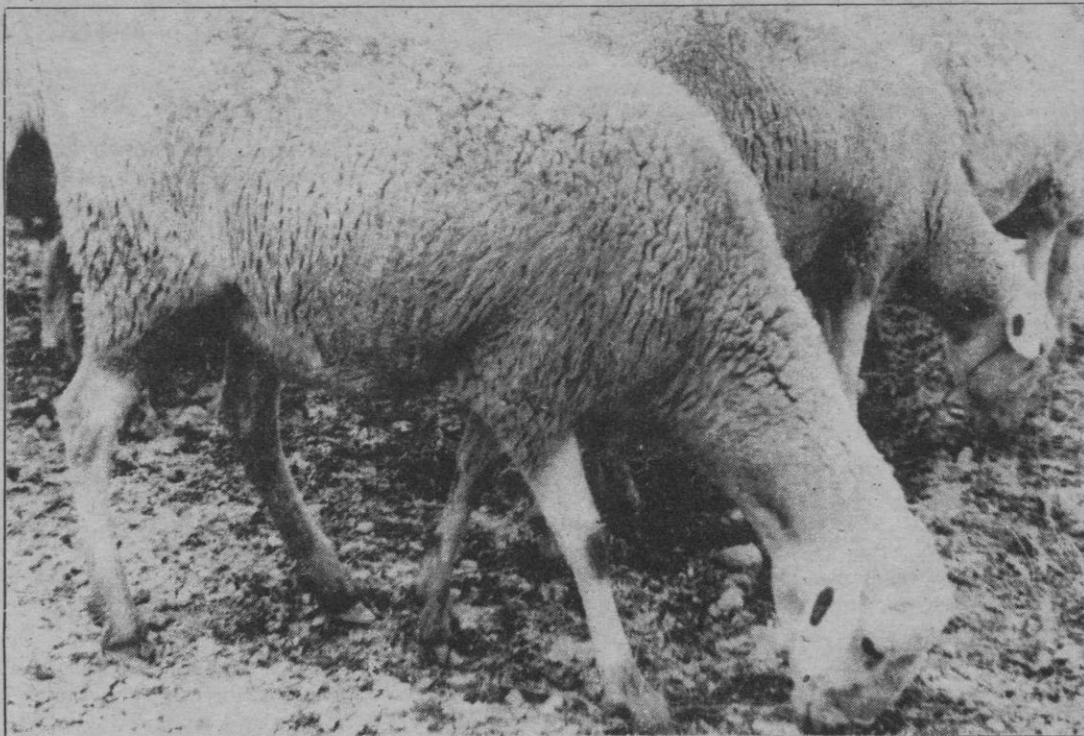
Con varios millones de votos en sus manos, cuando llegan estas ocasiones, uno se plantea muchas veces sobre las enormes posibilidades que tendría el sector, desde posiciones solidarias con el resto de la sociedad, para defender unos derechos casi siempre incluidos en todos los programas, pero nunca o casi nunca sacados adelante. Es la hora de la reflexión también para el campo, de colocar una exigencia en cada voto. Pero, también es la hora de pedir explicaciones sobre anteriores promesas que, en muchas ocasiones, han sido machacadas por el olvido e incluso desde el poder.

Es como volver a empezar un proceso donde el ciudadano tiene nuevamente las armas en su mano. Y, el campo debería poner un mayor precio a cada uno de sus votos.

ALFONSO GADEA

Hasta el momento, con la integración en la CEE

OVINO: Nada ha cambiado



Desde nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea, hace poco más de dos meses, no se han producido efectos significativos en el sector del ovino. Ni las exportaciones han sido tan importantes como para variar la marcha de las cotizaciones bajas que se producen en estas fechas tradicionalmente, ni tampoco han existido importaciones de otros tipos de carnes con efecto en el mercado. Habrá que esperar.

En esta primera campaña, se puede decir que tanto los industriales españoles como los operadores exteriores, se habrían limitado simplemente a tomar posiciones. Como se sabe, las producciones de ovino en España y en los demás países de la CEE tienen carácter complementario. En España tenemos la mayor producción y los precios más bajos en estos primeros meses del año coincidiendo con la producción más baja en la Comunidad y, en consecuencia, con los precios más altos. Por este motivo, se esperaban exportaciones importantes hacia los demás países de la Comunidad. En este corto período, se han exportado unas 1.500 toneladas con destino principalmente a Italia y Grecia. Unas cantidades bajas que no han tenido grandes efectos sobre nuestro mercado interior, pero que pueden suponer un punto de arranque para ventas más importantes en el futuro en la próxima campaña. La CEE pues, no ha servido por el momento para superar la curva de los bajos precios de este período.

Este sería el punto positivo de nuestro ingreso en la CEE desde el punto de vista de los ganaderos.

El acuerdo con la Comunidad supone también la apertura de nuestras fronteras para la entrada de las carnes generalmente congeladas que pueden colocar terceros países con una tasa solamente del 10 por ciento sobre el precio del producto. Teóricamente, la CEE aceptaría hasta unas 220.000 toneladas de esos corderos que, en su mayor parte, vienen de Oceanía. En España, algunos industriales han traído pequeñas partidas de esas carnes simplemente para ver cuál podría ser su grado de aceptación. Obviamente, este no era el momento para vender este tipo de car-

nes en España, al coincidir con nuestro momento de precios bajos. Sin embargo, para el futuro, en los meses de otoño e invierno, existen muchas incógnitas. Se espera que el consumidor español siga fiel a su costumbre de comprar el buen cordero fresco y que rechace los productos de este tipo congelados. Es una suposición que cuenta con la experiencia de otros países de la CEE donde no barrió la carne congela-

da a pesar de los precios más bajos que ofrecía.

En el futuro, dentro de la pura lógica, se podría esperar una situación de equilibrio. Que los precios no se hundan tanto como sucede en estas fechas y que tampoco se elevan tanto como suele ocurrir en los meses finales del año. El ganadero podría sacar una cotización media interesante. Los interrogantes se mantienen, al menos hasta el próximo otoño.

La cosecha vinícola de 1985 en la Rioja alavesa



El pasado año 1985 ha sido totalmente anómalo, debido a las inclemencias climatológicas.

La uva ha tenido dos procedencias bien distintas:

- a) Zonas altas, altitud superior a 500 m. y triángulo formado con los vértices de Oyon, Logroño y Fuenmayor.
- b) Resto de la Rioja.

En la zona (a) localizada preferentemente en Rioja alavesa, debido a la altitud la uva sufrió muy poco al conservar la humedad y en el triángulo citado hacia primeros de agosto, época del envero, hubo unas tormentas de 20 litros por metro cuadrado con lo que la maduración fue buena. Hubo una cantidad muy superior a la normal, debido a la buena floración y cuajado y a las nuevas planta-

ciones, la asepsia fue total y entró muy sana en las bodegas.

En el apartado (b) hubo gran escasez de agua, implicando una mala maduración.

Los vinos han estado sujetos a esta climatología distinguiendo:

Procedentes de la zona (a): Alta graduación, equilibrios en extractos, cuerpo y acidez con bastante color.

Procedentes de la zona (b): Vinos sanos, con poco grado, acidez y color.

En resumen, año anormal con graduaciones más altas en zonas atípicas, los cuales son aptos para el envejecimiento en barricas.

Cosecha muy buena en las zonas altas y regular en las zonas bajas.

DISTRIBUCIONES

FRANCISCO FLORES

Sociedad Anónima

Distribuidor de:

- BUJIAS DE ENCENDIDO
- ESCOBILLAS LIMPIAPARABRISAS
- BATERIAS SIN MANTENIMIENTO
- LAMPARAS PARA AUTOMOVILES
- PASTILLAS FRENOS DISCO

Necesita para la venta de sus productos

Agente Comercial Colegiado

residente en SEGOVIA

Interesados deberán dirigir sus escritos
al APARTADO DE CORREOS N.º 19
DE ESPINARDO (Murcia)

Hacienda duplicará el precio de los boletos de la «Loto»

Madrid. — El Ministerio de Economía y Hacienda tiene previsto duplicar el precio de la apuesta de la lotería primitiva, que quedará fijado con toda probabilidad en 50 pesetas. Este aumento se produce tras la publicación ayer en el «Boletín Oficial del Estado» de un real decreto en el que se autoriza la modificación del precio de la apuesta.

CASI 200 MILLONES PARA DOS JOVENES

Barcelona. — Dos jóvenes barceloneses son los únicos acertantes, con un boleto de seis apuestas, de la combinación de la lotería primitiva de

esta semana por la que les han correspondido casi 195 millones de pesetas.

Los dos ganadores residen en Besós —barrio limitrofe con Barcelona— y uno de ellos trabaja en un puesto de pescado en Mercabarna —mercado central de abastos de Barcelona— y ayer acudió normalmente a trabajar hasta las seis de la mañana, a pesar de su nueva condición de millonario. Este acertante de la «Loto» sólo se permitió la excepción de comprar una botella de crema de whisky en un bar para brindar con un grupo de compañeros de trabajo.

Consejo de Ministros

Aprobado el reglamento para ingreso en la profesión militar

Madrid. — El Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González, acordó regular las retribuciones del profesorado universitario, incrementando en un 17 por ciento los sueldos de los profesores que trabajan a tiempo completo. Además, el Ejecutivo aprobó el Reglamento para el ingreso en la profesión militar, y una serie de inversiones en carreteras, entre las que destaca la de cerca de 1.800 millones de pesetas para la construcción de la variante norte de Soria. Asimismo, el Gobierno decidió regular la entrada, permanencia, trabajo y establecimiento de ciudadanos de la Comunidad Europea en España, y aprobar el Reglamento que desarrolla la Ley de Extranjería. En el capítulo de nombramientos, sobresalen los de Joaquín María Aristegui, como embajador en Nigeria y de Francisco Javier Rubio como embajador en Hungría.

CC.OO. y AP critican al Gobierno por el aumento del paro

Madrid. — El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, manifestó ayer que «el Gobierno por sí solo no puede garantizar la creación de empleo si no es con la ayuda del empresariado».

Por su parte, el sindicato CC.OO. hizo público ayer un comunicado en el que califica la situación de grave y señala su escepticismo sobre el significado real del aumento del empleo. Según CC.OO., la situación se agrava porque nos estamos acercando a los tres millones «a pesar de la favorable coyuntura

económica a nivel internacional y mientras se despilfarra dinero del Estado en reuniones de elite como la Trilateral».

También Alianza Popular hizo público un comunicado en el que declara que el incremento del paro demuestra que no existen razones que justifiquen el optimismo del Gobierno sobre la marcha de la economía española, y se reafirma en la urgente necesidad de aplicar una política favorecedora del crecimiento como única vía para reducir el paro.

Los estibadores anuncian una nueva huelga de cinco días

La Administración, incapaz ante el grave problema

Madrid. — La huelga de estibadores portuarios se radicaliza cada día que pasa; mientras, la Administración parece incapaz de encontrar una solución al conflicto.

CONVOCATORIA DE NUEVA HUELGA NACIONAL

La Coordinadora Estatal de Estibadores ha convocado una nueva huelga nacional en los puertos durante los días 3 al 8 de junio.

Los conflictos de la jornada de ayer se resumen así:

GIJÓN

Dos centenares de trabajadores portuarios de Gijón colocaron ayer, a la entrada y la salida del puerto, varias barricadas a las que posteriormente prendieron fuego para impedir el tráfico rodado en la zona. El puerto gijonés de Musel quedó prácticamente paralizado a consecuencia de esta acción.

AVILES

En Avilés, la huelga de estibadores volvió a paralizar ayer la

mayor parte del puerto. Los trabajadores secundaron los paros en los muelles de San Juan de Nieva donde se encuentran atracados tres buques en completa inactividad.

CANARIAS

Más de treinta barcos se encuentran paralizados en el Puerto de la Luz de Las Palmas como consecuencia de la huelga de estibadores, iniciada el pasado lunes, según fuentes del sector portuario. El paro está provocando gravísimos problemas de abastecimiento en la isla, especialmente en productos perecederos, que permanecen en los buques atracados y hondeados en la bahía.

BALEARES

El presidente de la comunidad autónoma balear, Gabriel Canellas, reiteró ayer en una carta entrevistarse con el presidente del Gobierno para «buscar una solución al problema de desabastecimiento de las islas provocado por la huelga de estibadores».

CEUTA Y MELILLA

El presidente de la Cámara Ofi-

cial de Comercio, Industria y Navegación de Ceuta, José María Campos Martínez, declaró ayer que las repercusiones de la huelga de estibadores en esta ciudad pueden alcanzar proporciones gravísimas en los próximos días. «Puede decirse —señaló— que la ciudad está paralizándose poco a poco y artículos de primera necesidad van a faltar muy pronto.

Por su parte, Francisco Marqués, presidente de la Cámara de Melilla, calificó de «preocupante» la situación de posible desabastecimiento en la ciudad a consecuencia de los paros de los trabajadores portuarios y anunció que la situación podría llegar a ser muy grave.

HUELVA

El paro de Huelva continuaba ayer paralizado, a consecuencia de la huelga que los miembros de la Organización de Trabajadores Portuarios mantienen a nivel nacional desde hace seis días, para solicitar su participación en la elaboración del proyecto del Gobierno en la reforma de las instalaciones portuarias.

Ayer tan sólo se efectuó la descarga de pescado.

TOROS

LUCIO SANDIN CONFIRMO LA ALTERNATIVA EN LAS VENTAS

Madrid. — Decimocuarta de feria. Se lidiaron dos toros de Antonia Julia de Marca (primero y cuarto), mansos y descastados; tres de Murteira Grave (manejables); uno de Cortijoliva, el quinto, manso.

José Antonio Campuzano, silencio y bronca.

Victor Mendes, aviso, bronca e indiferencia.

Lucio Sandín, que confirmó la alternativa, palmas y saludos y ovación.

CARDENAS Y PEREA, 250 KMS. A PIE PARA DEBUTAR EN LAS VENTAS

Albacete. — El colombiano Miguel Cárdenas y el albacetense Antonio Perea iniciaron ayer una marcha a pie hacia Madrid, desde Albacete, para que el último debate en Las Ventas, según han manifestado ambos a «Efe».

Perea ha salido de Luces, indumentaria torera con la que piensa recorrer los 250 kilómetros que les separan de la plaza Monumental madrileña.

Miguel Cárdenas, de 50 años, está considerado como el decano de la novillería española, mientras que Perea, de 37 años, ejerce de vicedecano de la misma.

Cárdenas y Perea tienen previsto llegar a la capital de España entre los días 2 y 4 de junio, para lo que andarán cada día unos 25 kilómetros diarios por la nacional 430, Madrid-Albacete.

El colombiano Cárdenas es el pionero de los movimientos de maletillas surgidos en los 60 que se sentaban frente a las plazas de toros para pedir su alternativa y convertirse en toreros. — Efe.

EN POCAS LINEAS

Un convenio para la constitución de una comisión de estudio para la fabricación de un nuevo vehículo de transporte de viajeros fue firmado ayer por la Federación Española de Municipios y Provincias y la Empresa Nacional de Autocamiones S.A. (ENASA).

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, no concurrió ayer a testificar ante el titular del Juzgado de Primera Instancia número 21 de Madrid, que entiende de la demanda presentada por el dirigente de A.P. contra Televisión Española, a causa de un informe emitido sobre su persona el 19 de junio de 1985. En el Juzgado estuvieron

presentes las cámaras de televisión.

Los efectos de la catástrofe nuclear de la central de Chernobyl sobre España se pueden dar por concluidos, según informó ayer por la tarde el Consejo de Seguridad Nuclear en un comunicado difundido en Madrid.

La tripulación del «Sirius», barco perteneciente a la organización ecologista Greenpeace, sembró ayer por la mañana el litoral malagueño, frente al Rincón de la Victoria, de arrecifes artificiales para impedir la pesca de arrastre, que, pese a estar prohibida, se practica con frecuencia.



OPTICA LUXOT

Con Visión de Futuro
LO ULTIMO
DE LA TECNOLOGIA
EN LENTES REDUCIDAS

El problema de los miopes
ya no es problema

Gobernador Fdez. Jiménez, 5
(Frente cine Sala Miró)
Teléfono 43 20 54

SEGOVIA



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio
Dirección General de Comercio

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

CURSO NUEVAS TECNICAS DE VENTA

Dirigido a Pequeños y Medianos comerciantes y empleados de comercio cuya función esté relacionada con las ventas.

Duración del Curso: 2 al 6 de junio.

Horario: de 7 a 10 de la noche.

Cuota de matrícula: 3.000 pesetas/alumno.

Lugar de celebración: Locales de la FES. c/ Domingo de Soto, n.º 3, 1.º

Información e inscripción:

Cámara Oficial de Comercio e Industria
c/ Juan Bravo, 7, 1.º
Teléfono 43 23 11

Ignacio del Barco, nuevo presidente de la CNAG

Madrid. — Ignacio del Barco fue elegido ayer nuevo presidente de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) por 51 votos a su favor frente a los 32 obtenidos por José Luis Mayayo, también candidato y que ostentaba hasta ahora dicho cargo.

La elección de Ignacio del Barco, presidente de la Federación de Agricultores y Ganaderos de Ciudad Real, tuvo lugar durante la asamblea general extraordinaria de carácter electoral y para la renovación total de la junta directiva de la CNAG.

La CNAG, miembro de CEOE, fue constituida en 1977, cuenta con 31 asociaciones y representa los intereses de más de 200.000 agricultores y ganaderos.

Desde su creación, estuvieron al frente de esta organización, como presidentes, Aldolfo Sánchez (Valladolid), Alvaro Simón (Cáceres) y José Luis Mayayo (Zaragoza); al que ahora sucede Ignacio del Barco (Ciudad Real).

El nuevo presidente de CNAG, cuyo mandato durará cuatro años, dijo a «Efe» que su propósito es mejorar esta

Confederación, tanto en su organización interna como externa.

«Intentaremos —explicó— potenciar la CNAG en las provincias donde tenemos poca presencia y mejorar el contacto directo con cada uno de los miembros».

Posible huelga de los inspectores de Hacienda

Madrid. — La asamblea general de la Asociación Profesional de Inspectores de Finanzas del Estado decidirá el próximo lunes si convoca una huelga de cuatro días para las próximas semanas y si inicia una huelga de celo indefinido en todas sus funciones, según manifestó a «Europa Press» un portavoz de la Asociación.

La propuesta de huelgas será hecha por los representantes de Madrid, que aprobaron esta alternativa en asamblea «ante el incumplimiento que está realizando el Ministerio de Economía de nuestras reivindicaciones».

Medalla de Oro de Granada, a Miguel Ríos

Críticas a Ramoncín, que pregonará las fiestas del Corpus

Granada. — El cantante rockero granadino Miguel Ríos ha sido galardonado con la Medalla de Oro de Granada en un pleno del Ayuntamiento en el que los concejales conservadores criticaron al cantante Ramoncín, que pregonará las fiestas del Corpus.

En un pleno extraordinario, los 27 concejales del PSOE y de la Coalición Popular, apoyaron la propuesta de concesión de esta medalla a Miguel Ríos, mientras los ediles conservadores aprovecharon para criticar la designación del cantante Ramoncín como pregonero de las fiestas del Corpus, que empiezan hoy en Granada.

La designación de Ramoncín ha causado malestar en los sectores conservadores de la ciudad, que lo consideran «indigno de pronunciar el pregón, por cuanto supone una nota de mal gusto hacia la vida cultural granadina», según una nota difundida por el PDP. —Efe.

SUCESOS

NARCOTRAFICANTE ENCONTRADO MUERTO EN SU DOMICILIO

Palma de Mallorca. — Enrique Fernández Fernández, alias «El Quique», de 26 años, conocido en los ambientes del narcotráfico de Palma, fue encontrado muerto en su domicilio, según informaron fuentes policiales.

La muerte, aseguraron las fuentes, «puede haberse producido por una sobredosis de estupefacientes. Cerca del cadáver se encontró una jeringuilla que aparentaba haber sido utilizada recientemente». —Efe

UNA MUJER TIRO POR EL HUECO DEL ASCENSOR A LA HIJA DE UNA VECINA CON LA QUE DISCUTIO

Madrid. — Una niña de dos años de edad resultó ayer gravemente herida al ser arrojada por el hueco del ascensor, desde un octavo piso, por una vecina que había discutido con su madre por motivos banales.

La agresora, Josefa Fernández Emper, separada, de 37 años, cuando iba a ser detenida, se hizo fuerte dentro de su casa armada con un cuchillo de cocina y tuvo que ser protegida por agentes de 15 dotaciones de la Policía para impedir que fuera linchada por el vecindario, informaron fuentes policiales.

La pequeña Verónica Suárez Luque fue rescatada del hueco del ascensor por un vecino que la trasladó al Hospital Provincial, donde se le apreciaron heridas múltiples y quedó ingresada en la UVI en estado grave.

La madre de Verónica tuvo también que ser internada en el mismo centro sanitario para ser tratada de una fuerte crisis nerviosa.

Los hechos ocurrieron a primera hora de la tarde, en la calle Guadalcázar, 1, en Entrevías, cuando Josefa Fernández, que vive en el octavo C y que había mantenido una discusión horas antes con la madre de la niña, aprovechando la ausencia de ésta que estaba en el mercado, llamó a la puerta del octavo piso A, cogió a la pequeña y la tiró por el hueco del ascensor sin mediar palabra. —Efe

DETENIDO POR ABUSOS DESHONESTOS A UNA NIÑA DE SIETE AÑOS

Madrid. — Un hombre de 23 años fue detenido por un ciudadano que observó desde el balcón de su casa cómo llevaba a una niña de 7 años hacia una zona apartada donde la tumbó en el suelo y se echó sobre ella, informaron fuentes policiales.

El vecino, que reside en la calle Agustín de Foxá, vio al desconocido llevar de la mano a su vecina y siguió su movimiento, por lo que bajó a la calle y persiguió al joven.

La Policía se hizo cargo posteriormente del detenido, E.N.M., quien admitió haber hecho tocamientos a la niña pero negó que pretendiera violarla.

Según su declaración, sintió impulsos irresistibles que no pudo controlar y pretendió satisfacerlos con la pequeña por ser menor su resistencia. —Efe

DETENIDAS TRES EMBARAZADAS CON BOLAS DE DROGA EN EL RECTO

Murcia. — Tres mujeres embarazadas han sido detenidas al comprobarse que llevaban escondidas en el recto 39 bolas de resina de hachis, informó a Efe la Comandancia de la Guardia Civil.

Las bolas, de 14 gramos cada una, están valoradas en 1.092.000 pesetas y fueron extraídas del cuerpo de las detenidas por un ginecólogo de un centro hospitalario de Lorca.

Las detenidas son Carmen Campos García, Carmen Heredia de la Cruz y Yolanda Jiménez Moreno, que procedían de Melilla y, según la Guardia Civil viajaban a Murcia a vender la droga.

También se detuvo a Francisco Quesada Villaescusa y Juan Utreras Santiago, que viajaban en el mismo vehículo que las mujeres. —Efe

DISPARA CONTRA LA VIVIENDA DE SU SUEGRA

Madrid. — Un hombre de 35 años, cuya esposa había abandonado el domicilio conyugal, se «tomó unas copas», cogió una escopeta, fue a la vivienda de su suegra e hizo cinco disparos contra la puerta, informaron fuentes policiales.

Vicente Callabas Callabas se encuentra ahora detenido, acusado de daños en la puerta de la finca, disparos en zona habitada y posible ilegalidad en la tenencia de armas.

Los hechos ocurrieron a primeras horas de la madrugada cuando un vecino del número 14 de la calle madrileña de Antonio Calvo comunicó al 091 que un desconocido estaba disparando con un arma de fuego. La Policía acudió al lugar y detuvo a Vicente, con evidentes señales de haber consumido bebidas alcohólicas. Se le intervino una escopeta «Franchi-500», del calibre 12. Vicente, cuya esposa había abandonado días antes el domicilio conyugal, creyó que ésta podría estar con su madre y allí acudió para disparar.



BANCO DE SANTANDER

El Banco de Santander continúa siendo tesorero de Campsa, ahora en toda la geografía española.

Desde el 20 de Mayo todas las estaciones de servicio, comunidades, empresas de restauración, industrias agrícolas y siderometalúrgicas, flotas de transporte, pesca y navegación, entidades oficiales y privadas, particulares, etc., pueden utilizar cualquiera de nuestras oficinas en toda España para tramitar cuantas operaciones tengan que realizar con dicha Compañía, referidas a los servicios de suministro y comercialización de sus productos.

Tome nota de la ampliación de este servicio del Banco de Santander.

Italia expulsa a otros ocho funcionarios libios

Roma.—El Ministerio italiano de Asuntos Exteriores expulsó ayer a ocho funcionarios diplomáticos y consulares libios en respuesta a la medida similar adoptada a primeros de mes por el régimen de Muammar el Gaddafi contra 25 italianos, según anunció ayer un portavoz oficial.

Por su parte, Estados Unidos expulsó ayer al agregado militar surafricano en Washington en respuesta a los ataques de Sudafrica a Botswana, Zimbabwe y Zambia, y llamó «a consultas» a su representante militar en Pretoria.

Santo Domingo vuelve a la normalidad

Todavía no se sabe quién ganó las elecciones

Santo Domingo.—La capital dominicana volvió ayer a la normalidad después de siete días de expectación y de reducido tránsito y actividades comerciales con motivo de las elecciones generales del pasado viernes día 16.

Aunque todavía la Junta Central Electoral no ha ofrecido un informe al pueblo dominicano sobre quién ganó las elecciones, la confianza en que no se resquebrajará el orden público y la retirada del 50 por ciento de los militares de las calles dio nuevos bríos a la vida capitalina.

Mientras tanto, el presidente interino de la Junta Central Electoral, Ponciano Rondón Sánchez, prohibió la entrada a su lugar de trabajo a Julio Brea Franco, director de la Oficina Técnica de Planeamiento del organismo encargado de controlar los comicios.

La situación ha cambiado tras el acuerdo a que llegaron Balaguer y Majluta para que el Senado nombre nuevos jueces en la Junta Electoral Central de la confianza de ambos y de todos los partidos que participaron en las elecciones, cuyos resultados serán acatados por los dos principales candidatos.—Efe.

Para tratar de los Acuerdos de Defensa y Cooperación

El martes, en Washington, reunión de Fernández Ordóñez y George Shultz

Washington.—El encuentro de los jefes de la diplomacia de España y Estados Unidos, Francisco Fernández Ordóñez y George Shultz, abre definitivamente las puertas a una nueva etapa de las relaciones entre los dos países.

Murió el actor Sterling Hayden

Los Angeles (EE.UU.).—El actor cinematográfico Sterling Hayden, en la vida real héroe de la Segunda Guerra Mundial y autor aclamado por la crítica, murió ayer a la edad de 70 años en su residencia de Sausalito.

Hayden «padecía de cáncer desde hacía varios años y estaba confiado a su cama desde la pasada Navidad», dijo uno de los cuatro hijos del segundo de los tres matrimonios del actor.

Los papeles de Hayden en «Dr. Strangelove», «La jungla de asfalto» y «El padrino» fueron los más memorables en una larga carrera que comenzó en 1941 con «Virginia» y que, en los últimos años, le vio figurar como actor de reparto en «King of the Gypsies», «The long goodbye» y «9 to 5», entre otras.

PANORAMICA

FRANCIA: El Gobierno francés ha recibido cartas y fotos de los cuatro periodistas de la televisión gala secuestrados en Beirut el pasado mes de marzo, indicaron en París fuentes de la cadena «Antena2».

ISRAEL: Un juez de la Corte Suprema de Justicia de Israel prolongó ayer por otro 90 días la prisión preventiva del ucraniano Ivan Demjanjuk, sospechoso de haber participado en el exterminio de miles de judíos en el campo de Treblinka.

BELGICA: La CEE podría implantar un régimen de licencias para sus importaciones agrícolas de Estados Unidos, en el caso de que este país no suspenda las trabas administrativas que aplica contra una lista de cinco productos comunitarios.

Bernard Kalb, portavoz del departamento de Estado, anunció el viernes que la entrevista se celebrará el martes, antes de la reunión del Consejo Hispano-Norteamericano, que presidirán los dos ministros.

El Acuerdo de Amistad, Defensa y Cooperación hispano-norteamericano, establece la formación de este Consejo y sus reuniones periódicas para evaluar el desarrollo de las relaciones entre los dos países en los más diversos aspectos.

Se cree que Fernández Ordóñez presentará a Shultz el memorándum para la reducción de la presencia militar norteamericana en España.

Estados Unidos se ha mostrado «dispuesto» a la reducción de los 12.545 militares y 1.669 civiles asignados permanentemente a cuatro bases de utilización conjunta hispano-norteamericana, si España asume las funciones defensivas del mundo occidental que desempeñan éstos.

Fuentes bien informadas afirman que Shultz ha elegido a un experto en la materia, Reginald Bartholomew, para llevar a cabo esas negociaciones, cuya fecha de inicio —presumiblemente el 10 de julio— se anunciará durante la visita de Fernández Ordóñez.

Bartholomew, de confirmarse su nombramiento y también posiblemente en estos días, será el nuevo embajador de los Estados Unidos en España. Un hombre definido por quienes le conocen de haber estado al otro lado de la mesa de negociaciones, como «duro pero buen negociador».

El actual Acuerdo expira en 1988, pero se espera que las negociaciones de reducción puedan concluir con éxito en período de ocho a diez meses.

España busca que las bases aéreas de Torrejón (Madrid) y

Zaragoza, se queden únicamente para el Ejército español.

Estados Unidos podrá seguir utilizando las facilidades que le ofrece la base naval de Rota (Cádiz), y la aérea de Morón (Sevilla), así como otras pequeñas instalaciones, principalmente de comunicaciones, que tiene en nueve diferentes puntos de la geografía española.

Fernández Ordóñez llega mañana a Washington, y pasará el lunes preparando, junto con sus colaboradores, entre los que se encuentra Máximo Cajal, secretario de Estado de Política Exterior, la reunión del Consejo Hispano-Norteamericano.—Efe.

La OTAN analiza hoy el resultado del referéndum español

Luxemburgo.—Entre los informes que se debatirán hoy en el seno de la Asamblea del Atlántico Norte, que se celebra desde ayer en Luxemburgo, uno trata muy especialmente del resultado del referéndum OTAN en España. En él se señala que fue una victoria de Felipe Gon-

zález y se critica la actitud abstencionista de Alianza Popular.

El documento será defendido por el diputado laborista británico David Clark, quien en su texto presenta el referéndum español como «el hecho más importante ocurrido en la OTAN en los últimos meses».

R. F. A.: SEIS MUERTOS EN UN INCENDIO PROVOCADO

Bad Neuheim (RFA).—Seis personas muertas y 15 heridas de gravedad es el balance provisional de un incendio provocado en un viejo edificio de la localidad alemana de Bad Neuheim, donde un grupo de amigos celebraba una fiesta.

Un portavoz policial señaló que el fuego fue provocado por un desconocido sobre las tres de la madrugada, hora local, (1 gmt), que fue visto por varios de los participantes en la fiesta.

Añadió que varios de los heridos se encuentran en estado crítico y que es posible que en el incendio hayan perecido más personas, que se vieron encerradas por las llamas en los pisos superiores.

Al encontrarse con la única vía de escape cerrada, varias de las personas que se encontraban en el edificio optaron por tirarse desde las ventanas.

La Policía señaló, asimismo, que los bomberos continúan intentando sofocar el fuego en el edificio, construido en 1894, y que alberga una firma italiana a la que pertenecían la mayoría de las víctimas.

Bolivia, endeudada hasta el año 2036

La Paz.—Con el crédito global de 55 millones de dólares que el Banco Mundial aprobó para la ejecución de varios proyectos de desarrollo, Bolivia se habrá endeudado hasta el año 2036, según un documento dado a conocer por el Gobierno.

Desde 1996 hasta el año 2036, Bolivia deberá pagar 250.000 dólares semestrales por amortizaciones al capital prestado.

El crédito del Banco Mundial será otorgado a 40 años de plazo más 10 de gracia, sin intereses, con una comisión de compromiso del 1,2 por ciento anual sobre el financiamiento no utilizado y una comisión de servicios del 1,05 por ciento sobre lo utilizado.—Efe.

Un coche así no se compra por accidente.



J. HORCAJO, S. A.

Ventas y Servicio: Ctra. Soria a Plasencia,
Km. 189. Tel. 43 22 61 LA LASTRILLA
(SEGOVIA)

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

FUTBOL SALA

Una sección de J. M.^a

Un número aproximado de 500 personas presenciaron ayer en Maristas el encuentro de la fase final del Campeonato de España de Fútbol Sala —división de honor—, que tuvo como protagonista a los conjuntos de la Escuela Caja y al madrileño Interviú. La recaudación superó las 80.000 pesetas.

FORMACIONES

Los conjuntos formaron de salida con estos cinco:

La Escuela Caja: Jose Luis; M. Angel, Rogero, Ricardo y Chiqui.

En los cambios, Juan, Chichinas, Malaquías y Félix.

Interviú: Varela; Caco, Alvaro, Carosini y Fraguera. En los cambios, Julián, Hilario y Roberto.

Dirigió el encuentro —en su segunda visita a Maristas, el colegio malagueño Angel Avila, que se llevó 15.000 «pelas» por su labor. Va a salir «comido por servido». Pero dicen que tiene su «media naranja» en San Rafael y que le compensa pasar aquí el fin de semana. Su labor acertada. Señaló 15 técnicas a La Escuela y siete a Interviú.

GOLES

0-1, minuto 15. Alvaro lanza desde lejos muy fuerte.

0-2, minuto 17. Carosini en saque de falta. La barrera muy mal.

0-3, minuto 21. Caco, apenas sin ángulo de tiro.

1 - 8. Interviú, como era de esperar, venció a La Escuela

Un gran jugador, Alvaro, consiguió cuatro goles



de falta directa.
1-8, minuto 40. De nuevo Alvaro en saque de falta.

TODO NORMAL

Lo anormal hubiera sido que La Escuela pudiera ganar al todopoderoso Interviú. Manolo Saorin,

Jugaron el esférico de forma muy lenta y dieron todas las oportunidades para que Interviú pudiera dominar en todo momento. Es

cierto que de cara al gol el conjunto madrileño y subcampeón del mundo, no encontró demasiados «agujeros», pero los jugadores de aquí no hacían otra cosa que «achicar» balones. Con una mínima diferencia terminó la primera parte.

En la segunda comienza el «bailé» de los cambios. Para el equipo de Eugenio Mayoral significa un juego más alegre y vivo. ¿Que por ello le marcaron más goles? Ello no tiene importancia. Da igual perder frente a Interviú por uno que por ocho. Pero al aficionado le gustan las ocasiones de gol. Ese querer y no poder o el lanzamiento extraordinario de Malaquías al larguero. Hubo más espectáculo, porque los goles —vengan de donde vengan—, siempre suponen atractivo.

Es imposible realizar comparación alguna entre el juego de uno y otros. Interviú es el mejor —aunque con otros equipos se hayan acortado las distancias— y La Escuela estuvo a la altura de las circunstancias. Todo muy normal.

(Fotos: Antonio)

CHIQUI Y RICARDO, DE REGRESO A PARAGUAY

«Lo más importante es la amistad que hemos conseguido aquí»

Han terminado su «peregrinar» por el fútbol sala español. Al menos por ésta temporada. Ahora, con el billete de avión ya en la mano, miran hacia atrás y nos cuentan su aventura en Segovia. Son dos jóvenes paraguayos, Chiqui y Ricardo, que como tantos otros, visitaron España. Ellos lo hicieron como deportistas.

RICARDO

—¿Qué balance puedes hacer de tu paso por La Escuela?

—Muy positivo ha sido el que yo haya jugado aquí. He tratado de llevar a los niños que ahora apren-

—Yo creo que sí. No se a que equipo, pero «de» seguro que volveré. Voy a mi patria a descansar unas semanas y a dedicarme de nuevo al fútbol sala de allí, donde el campeonato estará ahora «caliente».

—¿La Escuela te ha dado todo lo que esperabas de ella?

—No me puedo quejar en nada. La amistad ha sido lo mejor de todo. Por ello no puedo estar defraudado, sino satisfecho.

CHIQUI

—¿Qué te sugiere este tiempo que has permanecido en un equipo español?

—Ha sido una notable experiencia. Mi juventud me ha traído muy lejos de mi casa y todos en Segovia me han acogido de forma admirable. No hubo excesiva suerte en el aspecto deportivo, ya que contamos con la importante baja de Luisito y las no menos de Cerezo y Susi.

—¿Esperabas un campeonato tan fuerte?

—Nosotros estamos acostumbrados al fútbol sala del Paraguay que es mucho más lento. Aquí hubimos de cambiar toda nuestra forma de juego. Es mucha la rapidez del juego y es necesario contar con una gran preparación física para aguantar el ritmo.

—¿Tienes la idea de no haber conseguido lo que te propusiste cuando llegaste a España?

—Quizá estar en puesto más arriba de la clasificación final, aunque sea un mérito estar entre los ocho mejores de España.

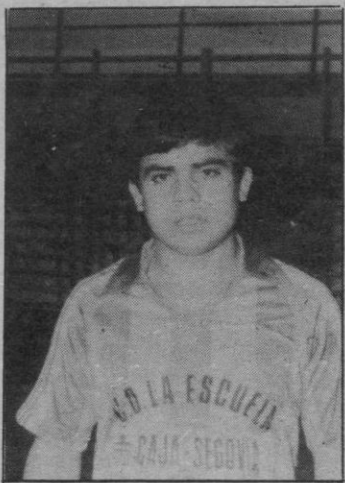
—¿Cómo definirías tu etapa como monitor de los chavales que empiezan?

—Ha sido ilusionante. El simple hecho de que los pequeños te reconozcan por la calle, ya es un premio.

—¿Piensas en volver a España?

—Ahora mismo no puedo asegurar nada. Deseo regresar a mi país y repasar lo que ha sido esta temporada fuera de él.

—¿Cómo ha sido para Chiqui el fútbol sala que vió aquí?



den todo aquello que yo aprendí en Paraguay. Incluso con un poco más de experiencia en el equipo podíamos haber logrado mayores empresas. Por ejemplo, ganar hoy a Interviú. Experiencia, serenidad y sangre fría, hacen falta en cualquier cancha.

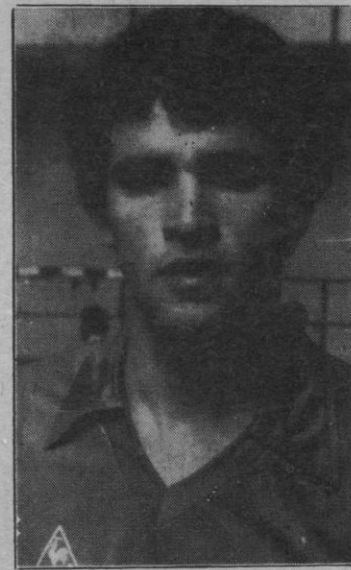
—La experiencia ¿ha sido positiva?

—Considero que sí. Es muy agradable todo lo que aquí he encontrado.

—¿Mejor o peor de lo que esperabas?

—Con sinceridad, me marchó alegre. Porque al margen del fútbol, que no lo es todo, vine a hacer amistad y de ello si me marchó satisfecho. He visto que me aprecian en Segovia.

—¿Regresarás algún día a España?



—Ha sido una gran competición. Cada equipo lucha de una forma total para ganar. Hay garra y dedicación en los jugadores. Ha sido muy superior a lo que yo esperaba.

SUSI

El jugador de La Escuela ha dedicado mucho de su tiempo a trabajar con los chavales que se inician en este campo.

«La idea de la creación de la escuela de fútbol sala es muy bonita y a largo plazo veremos cómo comienza a dar sus frutos. Lo más interesante es el poder trabajar con los «pequeños».

«A esta escuela le falta colaboración. Los que han llevado el peso de ella han sido Ricardo, Susi, José y Chiqui. Ellos necesitan más ayuda».

«Ha sido una experiencia muy bonita. La presencia en nuestro equipo de Ricardo y Chiqui. Han enseñado cosas que no sabíamos y han colaborado con nosotros».

«En la escuela han participado cerca de 200 niños en una labor difícil, pues hay que pensar en la climatología de Segovia y que en muchas ocasiones tenían que desarrollar sus actividades al aire libre».

Fotos: Antonio



0-4, minuto 25. Fraguera en cesión de Carosini.

0-5, minuto 35. Alvaro en jugada personal.

1-5, minuto 36. Ricardo en jugada de Malaquías.

1-6, minuto 39. Roberto, al rematar un córner.

1-7, minuto 39. Alvaro, en saque

que no acepta nunca el que sus jugadores no se entreguen, forzó la «máquina» desde el mismo comienzo del encuentro. Situó en la cancha al malabarista Carosini, al seguro Varela y al goleador Alvaro. El portero «sobraba». El equipo de La Escuela saltó a la cancha con visibles muestras de inferioridad.



OPTICA LUXOT

Con Visión de Futuro
La mejor solución para ver
correctamente de cerca
y de lejos:
CRISTALES PROGRESIVOS
en una misma armadura

Gobernador Fdez. Jiménez, 5
(Frente cine Sala Miró)
Teléfono 43'20 54

SEGOVIA

FUTBOL

El Mallorca se querellará contra el Real Oviedo

Palma de Mallorca. — El presidente del Real Mallorca, Miguel Contestí, ha afirmado que su club estudia la posibilidad de interponer una querrela criminal por calumnias y difamaciones contra el presidente del Real Oviedo, José Manuel Bango, por las declaraciones efectuadas recientemente por éste a una cadena de emisoras de radio, según publica el periódico «Última Hora».

El presidente del Oviedo dijo que el secretario de este club, Juan Mesa, recibió una llamada de Miguel Contestí en la que éste le ofreció sobornar al árbitro andaluz Eduardo Villena Peña, designado para el partido Oviedo-Coruña, según informa Europa Press.

Según el citado periódico, el presidente del Mallorca admitió haber mantenido una conversación telefónica con Juan Mesa.

La UEFA multa al Barcelona con cinco millones de pesetas por la final de la Copa de Europa

Zúrich. — El Barcelona ha sido sancionado por la Comisión de Control de la Unión de Asociaciones Europeas de Fútbol (UEFA) con más de cinco millones de pesetas por el comportamiento de los seguidores del conjunto azulgrana durante el partido final de la Copa de Europa de clubes campeones de Liga, disputado el pasado día 7 en el campo del Sánchez Pizjuán, en Sevilla. El Barcelona perdió el partido en la tanda de lanzamientos de penaltis ante el Steaua de Bucarest.

La afición azulgrana encendió petardos y bengalas antes del partido y lanzó, ya iniciado éste, algunos objetos al terreno de juego. La Comisión de Control y Disciplina de la UEFA, además, sancionó con un partido de suspensión al jugador del Barcelona Julio Alberto, por acumulación de amonestaciones, castigo que le impedirá jugar el primer encuentro de la Copa de la UEFA de la próxima temporada con su club, pues las sanciones son acumulables de un año para otro.

El Real Madrid, por otro lado, también ha sido sancionado por la Comisión de Control y Disciplina de la UEFA, con 1.200.000 pesetas, por el lanzamiento de objetos en el partido de ida de la final de la Copa de la UEFA, disputado en el campo madrildista.

La Federación Española de Fútbol tampoco escapa en esta ocasión de las sanciones económicas de la UEFA y ha sido multada con 2.250.000 pesetas por el comportamiento «antideportivo» de la selección sub-21 en el encuentro de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de dicha categoría, disputado el pasado día 23 de abril en el campo de Riazor, en La Coruña, por considerarse que los jugadores hispanos se emplearon con excesiva dureza. España, después de ganar a Hungría y superar la eliminatoria, consiguió clasificarse para la final del torneo.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el día 18 de mayo, a los siguientes jugadores y equipos segovianos:

La Granja: Juan C. Tejero Sánchez y Jesús Gómez Yanguas, amonestación, un partido y 500 pesetas, respectivamente.

Encuentro W-Dyc Palazuelos-Club 74: Se da el partido por perdido con descuento de dos puntos y multa de 1.500 pesetas al equipo Club 74 por incomparecencia injustificada.

Mozoncillo: Jesús Santos Fuentes, un partido y 200 pesetas por expresión de menosprecio al árbitro; Miguel A. Velasco Gozalo, tres partidos y 600 pesetas por menosprecio grave al colegiado y 9 partidos y 1.800 pesetas por intento de agresión al mismo, y José San Isidro Costa (delegado), seis meses de suspensión por insultar al árbitro siendo reiterante.

Partido Cerceda - Cantimpalos: se jugará en fecha a designar por el Comité Técnico de esta Territorial, ya que el retraso del club Cantimpalos que motivó la suspensión del encuentro fue debido a una avería en el autocar, según se demuestra en los justificantes presentados por este club.

Gimnástica Ayllonesa: José A. Félix Poza y Santiago Cubillo Barbolla, un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones, respectivamente.

FUTBOL SALA en Cuéllar

Tres equipos de La Cojalba en el Campeonato Regional

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Se ha disputado la jornada correspondiente del Campeonato Regional de fútbol sala en el, por nuestra provincia, participan los equipos benjamín, juvenil y cadete del club La Cojalba de Cuéllar. Estos se enfrentaron al Postorinos, en benjamín; al Santa Mónica, en juvenil, y al San Esteban, en cadetes; los tres equipos de Valladolid.

La Cojalba, 5; Postorinos, 5.

Por el equipo de Cuéllar formaron: Pascual, García Sanz, Enrique (1), Montalvillo (3), Páco y Encinar (1). Por los vallisoletanos, Manuel, Roberto, Díez, Angel, Fernández, Jorge, David, Miguel Angel (1), Sanz (3), Francisco (1), Luis y Lastró.

La Cojalba, 7; Santa Mónica, 5.

Por los locales jugaron Oscar, Fernández (1), Gonzalo, Moreno (3), Martín (2), Tejero, Alcalde, Félix, Marcos (1) y

Jesús. Por los visitantes, Díez González, Vázquez, Fernández (4), López (1), Luis y Roberto.

La Cojalba, 5; San Esteban, 2

Por el conjunto representativo de Segovia jugaron Valentín, Moreno, Suárez, Fernando (2), Pascual, Luis, Santiago, Núñez, Yagüe (1) y Oscar (2). Por los vallisoletanos, Núñez, Gonzalo, José, José Antonio, Emilio, Francisco, López (1), Alvaro, Álvarez (1) y Oscar.

CARRERAS DE GALGOS

«CIPRA» GANO LA COPA VILLA DE CUELLAR

La perra «Cipra» de Aranda de Duero se adjudicó la primera edición de la Copa Villa de Cuéllar de carreras de galgos con una puntuación total de 65 puntos. Antes de disputarse la carrera final, que tuvo lugar en el paraje Prado Vega, se celebró la última prueba que la ganó el galgo Garden, seguido de Passat, Apia, Cipia, Torreta y Catherine.

La clasificación final ha quedado, por tanto, encabezada por Cipra, con 65 puntos; segunda ha sido Apia, con 52; tercero, Garden con 44; cuarto, Skey, 24; quinto, Passat, 22, y sexto, Catherine, 15 puntos. Los premios correspondientes fueron entregados por miembros de la sociedad galguera cuellarana «El Lebrél», entidad organizadora del trofeo, y representante de la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia, faltando al acto autoridades locales, al parecer porque llovía mucho. El primer premio consistió en 25.000 pesetas y trofeo; el segundo, 15.000 y trofeo, y tercero, 10.000 y trofeo. Los clasificados en cuarto, quinto y sexto lugares obtuvieron unas medallas. Además, a estos seis primeros clasificados se les obsequió, por parte de casas comerciales, unos lotes de alimentos para perros. Cabe recordar que a cada galgo ganador de las dos pruebas anteriores le correspondieron los trofeos asignados para dichas pruebas.

BALONCESTO

Se disputó la quinta jornada del torneo Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Se ha disputado la quinta fase, de las nueve que componen el calendario, del Torneo de baloncesto «Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar» que en colaboración con el Ayuntamiento organiza el Club Rincón Castellano de la localidad.

De los cinco encuentros que figuraban en la fase correspondiente a esta jornada sólo dos pudieron disputarse, quedando los restantes para días posteriores; cabe recordar que el equipo Brakers tiene pendiente un encuentro con La Cojalba, decisivo éste en la marcha de la clasificación general.

Los partidos disputados y sus resultados fueron éstos: Vallelado, 57; Brakers, 42, y Lastras, 29; Torrescarcela, 68. Con éstos, poco varía la clasificación que está encabezada por el equipo cuellarano Rincón Castellano con ocho puntos, seguido de Olombrada, Montemayor y Torrescarcela con siete; Vallelado, Brakers, Escarabajosa y

Narros, con seis, y Lastras y La Cojalba con cinco.

En la próxima jornada se disputarán los siguientes partidos: Lastras-Vallelado, Rincón Castellano - Torrescarcela, Narros-Olombrada, Escarabajosa-La Cojalba y Brakers-Montemayor.

BALONMANO:

El C.P. Hucha perdió ante el Atrio por 19-27.

Se celebró en el pabellón Emperador Teodosio de la capital segoviana el encuentro entre el C.P. Hucha de Segovia y el Atrio Cuéllar correspondiente a la Copa Federación Segoviana y en el que se impuso el conjunto visitante por 19-27.

ALINEACIONES:

C.P. HUCHA: Barrio, Sanz (1), García (2), Sánchez, Cantalejo (1), Peña (6), Jimeno (1), Salamanca (3), Hernando, Sánchez (2) y Luis (3).

ATRIO CUELLAR: Montero, Gómez, Del Caz (3), Martín (6), Vicente (5), Senovilla, Delgado (4), Alfredo (2), Bayón (7) y Domingo.

El encuentro se disputó en medio de un cálido ambiente deportivo y fue dominado casi por completo con el equipo de Cuéllar que ya en la primera mitad aventajó al de la capital por el resultado de 9-12. El juego decayó en ambos conjuntos en los primeros minutos del segundo periodo; sin embargo, los cuellaranos no sólo lograron mantener su ventaja sino que además la aumentaron hasta finalizar el partido con el resultado de 19-27.

Los próximos encuentros que disputará el Atrio Cuéllar correspondientes a este trofeo son: el domingo, día 25, frente al Molino; uno de junio frente al Caja Segovia; ocho del mismo mes frente al Hucha, esta vez en Cuéllar. La final se celebrará el día quince del próximo mes.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 39.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 2 apuestas: SG. 286749. Múltiples: 32 ap. X.9879400.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 23 de mayo de 1986.
EL DELEGADO

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Tenis: El español Emilio Sánchez Vicario se calificó para las semifinales del Torneo Internacional de Florencia al vencer en cuartos de final al argentino Horacio de la Peña, en tres sets por 7-5, 1-6 y 6-2.

Ciclismo: El joven corredor polaco Lech Piasecki se ha adjudicado la duodécima etapa del Giro de Italia, una contra reloj de 46 kilómetros entre Sinalunga y Siena, en los que invirtió 59.04 minutos, a una velocidad media de 47,626 km/hora. Por su parte, Giuseppe Saronni, continúa líder de la prueba tras la jornada de ayer, en la que fue tercero.

Banco Español de Crédito, S. A.

MADRID

JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco que, por no haberse solicitado número suficiente de tarjetas de admisión, se sabe que la Junta convocada no podrá reunirse en primera convocatoria el lunes día 26 del corriente mes de mayo.

Por tanto, y para evitar molestias a los señores accionistas, el Consejo anuncia que la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el martes día 27 de mayo, a las doce y media de la mañana, en el Palacio de los Deportes de esta Capital. La entrada al local podrá hacerse por Avda. de Felipe II, número 19, y también por Fuente del Berro, número 24, aunque se recomienda a los señores accionistas que utilicen preferentemente el acceso de Fuente del Berro, para que puedan ser atendidos con mayor comodidad.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente.

Madrid, 24 de mayo de 1986
El Secretario del Consejo de Administración,
Dositeo Barreiro Mourenza

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Teléfonos 432325, Segovia. 2343446, Madrid.

GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandés - Blanco Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006.

POLLITAS de un día rojas y negras. Recriadas hasta cinco meses. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006. Horas oficina.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Cónsul, nueva reforma. c/ Cristo del Mercado, junto José Zorrilla.

TRABAJO

NECESITAMOS chicas jóvenes para barra Americana, Torrelavega, Cantabria. Buenas condiciones. Llamar a partir de las 21 horas al teléfono 942-895307.

SE NECESITA señorita para peluquería de 17-18 años. Teléfono 425803.

SE NECESITA asistente diaria. Llamar teléfono 435381.

NECESITO camarero extra para sábados y domingos. Bar Aperitivo.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

VARIOS

AGENCIA matrimonial «Nazaré». Seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11, Madrid. 91-2316558.

PRESTAMOS. Rápida concesión y cómoda amortización. Teléfono: (91) 7385425, Madrid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

LOCAL comercial 50 m2, terminado. Calle El Rancho, 19. Teléfono 424465.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m2, Urbanización Penalará. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

FEDERE Don Toldo: capotas decorativas, mecano-toldos de aluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapicería). Teléfonos 431075 y 424345.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

OCASION: Land Rover 88 y 109 reparados. Seat 131-1600 seminuevo. Chrysler 180 diesel-gasolina. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria. 432261.

127 IMPECABLE de todo, muy barato. Informar: Teléf. 420473.

VENTAS

VENDO 6 carros mulas, seminuevos, y toda clase materiales para cerramientos fincas. Ferretería Llorente. Teléfono 107110.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, se prorroga el plazo hasta el día 30 de los corrientes para ser abonados en período voluntario, en las Oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de Agua Potable .. (2.º semestre 1985)
- Cuota de Agua Potable (1.º semestre 1986)
- Idem. Alcantarillado ídem.
- Derecho tasa sobre Recogida de Basura Industrial ídem.
- Idem. ídem. doméstica ídem.
- Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos ídem.
- Tasa por entrada de vehículos en domicilios particulares Año 1986

Transcurrido el citado día 30 de mayo sin haberse abonado los recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Para mayores facilidades, hasta esa fecha, se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de la Casa Consistorial.

Segovia, 21 de mayo de 1986.—EL ALCALDE.
Firmado: Miguel Angel Trapero García.

Echa una mano: participa con otros.



Y colabora.

Corpus Christi. Día de Caridad.

Cambia tu forma de vivir.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 y 91-2229555.

VENDO local 30 m2, instalado. Teléfono 430885.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

LA PINILLA. Apartamento amueblado, 2 plazas de garaje. 1.200.000. Teléfono (91) 2439740.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

«CORCHEA»: Tu tienda de música en Segovia. Plaza de los Huertos, 2.

«CORCHEA»: Si usted piensa comprar un piano, visite nuestro centro distribuidor de música en Segovia.

«CORCHEA»: Instrumentos, viento, madera, metal, percusión, accesorios. «Todo para la música».

«CORCHEA»: Guitarras, bandurrias, laúdes. Plaza de los Huertos, 2. Segovia.

NOTAS DE ECONOMIA

EL NUEVO CONSEJO DE I.P.R.A. SE REUNE ESTE MES EN EUROPA

El 29 de mayo tendrá lugar en Estocolmo la primera Reunión del Consejo de la International Public Relations Association (I.P.R.A.) celebrada en 1986. Cinco de los once miembros del Consejo fueron nombrados por primera vez en 1985, lo que constituye una excelente oportunidad para que las discusiones en torno a temas del sector y propuestas para el futuro desarrollo de las relaciones públicas a nivel mundial aporten un nuevo avance de la profesión.

La I.P.R.A. es una institución con representación en las Naciones Unidas, que agrupa a más de 800 profesionales del sector en 60 países. En España, son miembros del Consejo de la Asociación Jaime de Urzáiz y Joaquín Maestre.

Entre los problemas que serán sometidos al Consejo en Estocolmo por la presidenta de I.P.R.A., Amelia Lobsenz, destaca la creación de la Public Relations Task Force, a través de la cual se ofrecerá apoyo profesional desinteresado a causas especiales, a nivel nacional e internacional.

La Asociación Sueca de Relaciones Públicas, que cuenta con más de 1.000 socios activos, celebrará un Seminario los días 30 y 31 de mayo sobre los temas de «Comunicación Corporativa», «Situaciones de Emergencia y su Respuesta», «Desafíos Ambientales» y «Acercamiento a China a través de las Relaciones Públicas».

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752



ti, mujer, que nunca dejas de lado lo esencial, La Caja, te dedica especialmente esta campaña.

Porque la Caja quiere estar más cerca de ti y los tuyos, te obsequia con una planta de interior para tu hogar.

Ven a recoger este regalo en tu oficina de la Caja

Mujer una planta para ti.

Te esperamos.

Un Obsequio delicado para tu hogar.

Del 22 al 28 de Mayo
1986



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Canarias

LOS REYES RECORRIERON LAS ISLAS MENORES

Santa Cruz de Tenerife.— Los Reyes, en su tercera jornada de estancia oficial en Canarias, visitaron ayer La Gomera, La Palma

y El Hierro, isla esta última que constituye el punto más alejado de Madrid de toda la geografía española.

Los Reyes viajaron en primer lugar a La Gomera, acompañados del presidente del Gobierno autónomo, Jerónimo Saavedra; el delegado del Gobierno en el archipiélago, Eligio Hernández, y el ministro de jornada, Félix Pons.

En San Sebastián de La Gomera, cerca de 2.000 de los 25.000 habitantes de la isla vitorearon a Don Juan Carlos y Doña Sofía en la Plaza de América, donde tres grupos folklóricos actuaron para los Reyes y sus acompañantes.

Tras su visita a La Gomera, los Reyes partieron hacia la más occidental de las islas Canarias El Hierro.

A su llegada al puerto pesquero herreño de La Restinga, los Reyes rompieron de nuevo los dispositivos de seguridad, como lo hicieron en la isla de Graciosa, para mezclarse con los quinientos habitantes del pueblo.

Pasaron después los Reyes a la Cofradía de Pescadores, en donde compartieron un almuerzo popular.

Posteriormente se trasladaron a la capital de la isla, Valverde, donde inauguraron una casa cuartel de la Guardia Civil.

Después los Reyes se dirigieron en helicóptero, hasta la isla de La Palma, que con sus cerca de 90.000 habitantes, es la más poblada de las islas menores de Canarias.

En la Plaza de España, los Reyes presenciaron la «Danza de los Enanos», creada en el año 1960.

Desde La Palma, los Reyes regresaron a Santa Cruz de Tenerife, en donde pernoctaron en Capitanía General.— Efe

«España despegue, despegue con España»

Lema del Ministerio de Industria para la utilización de la electrónica y la informática en las empresas

Madrid.— «España despegue, despegue con España», es el lema de la campaña institucional promovida por el Ministerio de Industria para fomentar la utilización de la electrónica y la informática en las empresas.

La campaña, que fue presentada ayer por el director general de Electrónica e Informática, Jaime Clavell, tiene un presupuesto de cien millones de pesetas y está dirigida principalmente hacia las pequeñas y medianas empresas.

Clavell insistió en la necesidad de que todas las empresas españolas, cualquiera que sea su sector de producción, realicen esfuerzos por modernizar sus sistemas de producción, introduciendo nuevas tecnologías y aumentando su competitividad, «si quieren sobrevivir».—Efe

¿Es un «montaje» del SUP lo del sindicato clandestino de la Guardia Civil?

Madrid.— El Sindicato Unificado de Policía (SUP) y la Coalición de Izquierda Unida coinciden en la petición de desmilitarizar la Guardia Civil. Mientras Izquierda Unida incluye este asunto en su programa electoral, el SUP ha anunciado movimientos sindicales y una asamblea de representantes de la Benémerita para elegir un secretario general provisional. En este sentido, tanto fuentes sindicales de la Policía como próximas a la Guardia Civil han coincidido en señalar que hay suficientes indicios para afirmar que el SUP y los comunistas están protagonizando una campaña, aprovechando la proximidad de las elecciones, para exigir la desmilitarización de la Guardia Civil, informa «ABC».

Fuentes próximas a la Guardia Civil indicaron que no se tiene constancia en este Cuerpo de la existencia de la reunión de una treintena de sus hombres en una asamblea sindical. Es muy probable —añadieron— que se trate de «un montaje» del SUP. En cualquier caso, aseguraron que si se descubre a los guardias civiles que participaron en dicha asamblea, se les aplicará con todo rigor el Código de Justicia

Militar, puesto que la recientemente aprobada Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad prohíbe expresamente las actividades sindicales en la Guardia Civil.

La asamblea de guardias civiles apoyada por el SUP ha causado enorme malestar en el Ministerio del Interior, donde se va a investigar el asunto.

Benegas:

El terrorismo y el golpismo están contra las cuerdas

Burgos.—El terrorismo y el golpismo «están contra las cuerdas», afirmó ayer en Burgos el secretario de organización del PSOE, José María Benegas.

El secretario del PSOE indicó que durante los cuatro años de gobierno socialista se ha avanzado notoriamente en la lucha contra el terrorismo, aunque, añadió, «no se puede determinar en qué fechas será erradicado completamente».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES ASISTIRAN el próximo día 29 a la tradicional fiesta del Corpus Christi de Toledo.

EL CARDENAL VICENTE ENRIQUE Y TARANCON afirma que los jóvenes, según revelan las encuestas, «pasan» de la política y no tienen confianza en los políticos, y que este desprestigio de la política «es desestabilizador».

EL PRESIDENTE del Partido Nacionalista Vasco de Navarra, Carlos Clavería, acusa al Gobierno de Navarra y al Parlamento de no adoptar medidas que conduzcan a la erradicación de la violencia.

A UNOS 80.000 MILLONES DE PESETAS anuales asciende la cantidad destinada a la adquisición de material sanitario en el conjunto de los hospitales españoles.

EXTRANJERO

EL PAPA JUAN PABLO II visitará Austria en otoño de 1988, por segunda vez, para complementar su primera visita de 1983 con motivo de las jornadas católicas.

ISRAEL TENDRIA QUE APRENDER de España en lo que se refiere al trato que se da al turista en cafés, tiendas, hoteles y taxis, señala el periódico «Haaretz», de Jerusalén.

LA AGENCIA AMERICANA de noticias United Press International (UPI) admitió que una información sobre más de 2.000 muertos en el accidente nuclear de Chernobyl no se ajustaba a la realidad.

Renfe

«TARJETA TURISTICA»

Madrid.— A partir del próximo verano Renfe pondrá a la venta una «Tarjeta Turística» que permitirá la libre circulación, sin límite de kilómetros, en cualquier tren y recorrido.

Esta circulación podrá realizarse en primera o segunda clase y sin pago de complementos, excepto la reserva de asiento y los suplementos de cama o litera.

La «Tarjeta Turística» se puede adquirir por todas aquellas personas, cualquiera que sea su nacionalidad, incluida la española, que tenga su residencia fuera de España y lo acredite mediante pasaporte u otro documento.

La «Tarjeta Turística» tiene un plazo de validez de ocho, quince y veintidós días y sus precios serán competitivos con la tarifa general.—Efe

SABADO sabadete

MADRIGAL

LA CAMPAÑA ELECTORAL

CANDIDATOS AGOTADOS (ES HUMANO)

